

3 Aruba

Arubaanse ID-kaart over 6 maanden weer beschikbaar



9 Wereld

Woedende Palestijnen belagen 'slopers'



10 Financieel

Japanse economie weer in recessie



12 Sport

Fed Cup blijft in Tsjechische handen



‘Onderwerp politiek ligt erg gevoelig’ Koninkrijksonderzoek loopt moeizaam op Aruba

ORANJESTAD — Het grootschalige wetenschappelijke koninkrijksonderzoek dat in september startte, loopt vooral op Aruba opvallend moeizaam. Van de 1250 door een steekproef gekozen huishoudens, is nog maar 35 procent bezocht voor een interview. Adressen zijn moeilijk te vinden en een groot aantal mensen wil, mogelijk door sterke polarisatie, niet praten over politiek. Het onderzoek loopt hierdoor een maand vertraging op.

door onze verslaggever
Bobby Spier

De Nederlandse onderzoeker van het Koninklijk Instituut voor Taal-, Land en Volkenkunde (KITLV), Wouter Veenendaal, is verbaasd, maar ook een beetje teleurgesteld over de tot nu toe behaalde resultaten op Aruba. Het onderzoek, dat sinds september koninkrijkbreed wordt uitgevoerd op de boven- en benedenwindse eilanden, richt zich op de opinie van eilandbewoners over zowel de relaties binnen het Koninkrijk als de kijk op de lokale regering en de mate van bestuur. Hierbij wordt specifiek aandacht geschonken aan de invloed van het jaar 2010 - het jaar dat de Nederlandse Antillen uiteenvielen - op de huidige koninkrijksrelaties. “We hebben net de eerste resultaten van de eilanden binnen, dus de studenten kun-

nen hier aan de slag met coderen en alles invoeren”, vertelt Veenendaal. “In principe gaat alles goed, het onderzoek op St. Maarten en Saba verliep heel goed, daar konden we zelfs een week eerder beginnen met het verwerken van de gegevens en kregen we bij allebei een respons van boven de 70 procent. Bij Bonaire en St. Eustatius duurde het even voordat het op gang kwam en was de respons ook iets minder, zo’n 50 procent. Op St. Eustatius heeft dit mogelijk te maken met de politieke spanningen, omdat ze net onder Nederland zijn geplaatst. Dus dat is heftig en speelt mee.”

Controle-eiland

Volgens hem spelen ‘de grootste problemen op Aruba en Curaçao’ en dan met name Aruba. “Dat is wel heel vervelend, het zijn de grootste twee eilanden en Aruba ge-

bruiken we echt als controle-eiland, omdat dat het enige eiland is waar in 2010 staatkundig niets is veranderd. We zouden eigenlijk op 1 november stoppen, maar we gaan op beide eilanden door tot 1 december.” Op Aruba hebben de onderzoekers nog maar 35 procent van de huishoudens kunnen bereiken. “Gelukkig heeft wel driekwart van deze adressen positief gereageerd, maar het is heel lastig”, aldus Veenendaal.

Adressen

Veenendaal denkt dat er mogelijk meerdere oorzaken ten grondslag liggen aan het grote verschil in respons tussen Aruba en de rest van de eilanden. “Wat ik van de coördinator van Aruba en Curaçao hoor, is dat de adressen heel erg moeilijk te vinden zijn, de straat en het goede nummer zijn soms onvindbaar.” Hij vindt dit opvallend. “Je hoort vooral over Aruba dat het daar meer ontwikkeld is, beter, sneller en efficiënter is dan bijvoorbeeld Curaçao. Maar nu blijkt het eigenlijk andersom en komen ze er slechter vanaf.”

Vervolg op pagina 3

Sinterklaasje, kom maar binnen



ORANJESTAD — Groot feest gisteren in Oranjestad. De goedheiligman kwam, wat later dan gepland, per stoomboot aan bij het havenkantoor van APA. Daar werd de Sint onder andere welkom geheten door Cultuur-minister Otmar Oduber. Vergezeld van maar liefst 145 zwarte pieten en vier hele grote pieten op stelten maakte Sinterklaas een ritje door de stad. Van APA naar de Royal Plaza Mall voor een korte pauze, vervolgens door naar het voormalige huis van de gouverneur om te eindigen bij Linear Park. De Pietenbrassband ging aan de optocht vooraf. De vele pieten deelden pepernoten uit aan de kinderen, die met hun ouders langs de route stonden. Daar hoorden natuurlijk ook vele Sinterklaasliedjes bij. Bij Linear Park was tot twee uur 's middags een Sint- en pietenfeestje.

Duitse minister sceptisch over paspoort dader

BERLIJN — De Duitse minister Ursula von der Leyen (Defensie) is sceptisch over de echtheid van het Syrische paspoort dat is gevonden bij het lijk van een van de aanslagplegers in Parijs. Ze zei gisteravond op de Duitse televisie dat het document mogelijk is vervalst.

Volgens Von der Leyen is het ‘zeer ongebruikelijk’ dat

een vluchteling zich in drie landen laat registreren. De

bewindsvrouw sloot niet uit dat het gaat om een bewuste misleidingspoging. Ze riep de Duitsers op Syrische vluchtelingen niet tot zondebokken te maken voor de terreurdaden van Islamitische Staat. De minister is niet de eerste

persoon die twijfelt aan de echtheid van het gevonden paspoort. Een Amerikaanse inlichtingenfunctionaris zei eerder tegen het Amerikaanse CBS News dat op het document niet hetzelfde aantal cijfers staat als op een officieel Syrisch paspoort.

man afgevoerd door de politie. Maar volgens het Openbaar Ministerie is hij niet Abdeslam. Zijn broer Mohamed Abdeslam, die zaterdag was opgepakt, werd vandaag vrijgelaten.

Molenbeek is de afgelopen tijd al vaker in verband gebracht met terrorisme. Twee omgekomen daders van de aanslagen in Parijs kwamen uit de Brusselse gemeente. De vermoedelijke pleger van de aanslag op het Joods Museum in Brussel verbleef er enige tijd, evenals de dader van de mislukte aanslag op een Thalys. Justitie in Parijs heeft nog twee daders geïdentificeerd. In totaal is nu van vijf van de zeven zelfmoordterroristen de identiteit achterhaald. Bij een grote politieactie vandaag zijn ook 23 mensen aangehouden. Ruim 160 gebouwen zijn doorzocht in 29 departementen en in alle grote Franse steden. Bij invallen in onder meer Grenoble, Lille, Lyon, Roubaix en Straatsburg nam de politie drugs en wapens in beslag, waaronder een raketwerper en een kalasjnikov.

Volgens de Franse premier Manuel Valls zijn er meer samenzweringen om aanslagen te plegen in Frankrijk en in Europa.

‘Strijders Islamitische Staat weg uit Raqqa’

LONDEN/RAQQA/PARIJS — De terreurbeweging Islamitische Staat (IS) heeft de afgelopen weken zijn strijders uit de Syrische stad Raqqa teruggetrokken uit vrees voor luchtaanvallen. Ook de belangrijkste centra van IS in de stad zijn verhuisd. Dat melden waarnemers ter plaatse, volgens het Syrische Observatorium voor de Mensenrechten.

Tal van bewoners zijn opgeroepen naar de rand van de stad te vertrekken en niet in de buurt te komen van panden die IS in gebruik had. Twaalf Franse gevechtsvliegtuigen hebben gisteravond Raqqa zwaar gebombardeerd. Het Franse

ministerie van Defensie meldde vandaag dat twintig bommen zijn gegooid op het bolwerk van IS, onder meer op een trainingskamp, een munitiedepot en een commandopost. De hevige aanvallen volgden op bloedige aanslagen vrijdag in Parijs die worden toegeschreven

aan IS. De terreurbeweging heeft vandaag via radiozender *al-Bajan* bericht dat de Franse gevechtsvliegtuigen verlaten plekken hebben gebombardeerd en dat er dus geen gewonden zijn gevallen. De soennitische extremisten van IS veroverden Raqqa begin 2014. De stad is vervolgens uitgeroepen tot hoofdstad van het kalifaat, de islamitische heilstaat die de beweging nastreeft. Christenen en alawieten zijn vrijwel allemaal uit de stad verdreven of om het leven gebracht.

Herdenking slachtoffers Parijs



PARIJS — In de Franse hoofdstad Parijs werd vandaag een minuut stilte gehouden ter nagedachtenis van de slachtoffers van de aanslagen vrijdag, die opgeëist zijn door IS en waarbij ten minste 129 mensen om het leven kwamen en meer dan 350 gewond raakten. Vlnr: de Franse minister voor Wetenschap en Onderzoek Thierry Mandon, minister van Onderwijs Najat Vallaud-Belkacem, president François Hollande en premier Manuel Valls tijdens de herdenking bij de universiteit Sorbonne.



Zwaar bewapende militairen bij een huis in de Rue Delaunoy in Molenbeek waar op dat moment een huiszoeking plaatsvond.

PARIJS/MOLENBEEK — De Belgische en Franse autoriteiten hebben een klopjacht ingezet op de man die wordt verdacht van betrokkenheid bij de bloedige aanslagen in Parijs. Het gaat om Salah Abdeslam, een Fransman die in Brussel is geboren. Er gingen vanochtend geruchten dat hij zou zijn opgepakt, maar het federaal parket in België ontkende dit. Zijn broer Brahim kwam bij de aanslagen om het leven.

De politie deed vandaag diverse huiszoekingen in de Brusselse deelgemeente Molenbeek. De Belgische jihadist Abdelhamid Abaaoud

heeft volgens een bron rond het Franse onderzoek waarschijnlijk vanuit Syrië opdracht gegeven voor de aanslagen in Parijs. Abaaoud

Foto: AFP

Foto: AFP

the plaza
CAFE

Morgen om 8 p.m.
weer een
gezellige quiznight!

Geopend de gehele week
van 8.00 a.m. - 01.00 a.m.
Tel.: 583-8826

fun miles
fun within your reach!

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till November 18

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
BY THE SEA daily: 6:00 8:45 NEW G R late show: 11:30 OUR BRAND IS CRISIS daily: 4:30 7:00 9:30 matinee: 12:00 NEW G R late show: 12:00 THE PEANUTS MOVIE 3D daily: 12:00 2:15 G G matinee: 5:30 THE PEANUTS MOVIE IN 2D daily: 12:30 3:00 G G matinee: 5:00 SPECTRE 007 daily: 4:00 4:30 7:30 8:00 matinee: 12:30 1:00 PG-13 late show: 11:00 PARANORMAL ACTIVITY: THE GHOST DIMENSION 3D daily: 9:30 G R late show: 11:45 G R DE CLUB VAN SINTERKLAAS & DE VERDWARREN SCHOENTJES daily: 4:00 matinee: 12:00 2:00 G late show: 8:00 PG-13 BURN! (ADAM JONES) late show: 11:30 R SCOUT GUIDE TO THE ZOMBIE APOCALYPSE daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 R late show: 6:45 PG	BY THE SEA daily: 6:15 9:00 NEW G R late show: 11:45 OUR BRAND IS CRISIS daily: 5:45 8:45 matinee: 3:00 NEW G R late show: 11:30 THE PEANUTS MOVIE 3D daily: 4:30 G G matinee: 2:00 THE PEANUTS MOVIE IN 2D daily: 5:00 6:45 G G matinee: 2:30 SPECTRE 007 daily: 5:00 7:15 8:30 9:15 10:30 matinee: 1:45 3:00 PG-13 late show: 11:45 PARANORMAL ACTIVITY: THE GHOST DIMENSION 3D daily: 7:30 9:45 G R late show: 12:15 G R DE CLUB VAN SINTERKLAAS & DE VERDWARREN SCHOENTJES daily: 5:30 matinee: 2:00 3:45 G late show: 12:00 PG-13

One Stop CINEMA

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

FUNDACION
GUIA MI

Waanzinnige
introdutieaanbiedingen
Maak nu kennis met TUI

Retour vanaf AWG 1225,-
Enkele reis vanaf
Aruba - Amsterdam
AWG **595,-** p.p.

Ga naar het TUI Sales Office, bel ons op +297 5820804 of ga naar uw lokale travel agent

TUI
Discover your smile

YOU'RE INVITED TO
Discover L.G. Smith's
NEW MENU

L.G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE

Discover an elevated dining experience
with L.G. Smith's Steak & Chop House's
new exquisite à la carte menu curated
by Chef Riorfrio. Indulge in a wide variety
of avant-garde surf & turf appetizers
and entrees featuring an additional menu
dedicated to Certified Angus Beef steaks,
cooked to perfection.

Select from the restaurant's extensive
wine list and receive a 50% off any bottle
of wine valued up to \$100 with your dinner.

Open nightly from 5:30pm to 11pm
For reservations please call 523-6195
or go to lgsmiths.com

Find us on facebook.com/LGSmithSteak
#lgsmiths #RanAruba

CELEBRATE THANKSGIVING AT TIERRA DEL SOL

BRING YOUR ENTIRE FAMILY FOR A DELICIOUS A LA CARTE THANKSGIVING DINNER FEATURING:

- Duck Breast • Pumpkin Soup • Turkey Roulade • Sea Bass and Shrimps
- Pumpkin Tarte Tatin • Pecan Pie

Thursday November 26, 2015 from 6pm to 10pm | For menu details email us at restaurant@tierradelosol.com

Don't forget about our Restaurant's weekly features:

Tuesday	Wednesday	Thursday	Sunday
Wine Day 6pm - 10pm • 50% off selected bottles of wine	Surf & Turf Dinner 6pm - 10pm • \$38,95 p.p.	A la Carte All You Can Taste Night 6pm - 10pm • \$55 p.p.	A la Carte Sunday Brunch 11am - 3pm • \$42 p.p.

FOR RESERVATIONS CALL 586 - 7800 EXT. 231

Prices excluding taxes. No service charge.
Caya di Sala 10, Noord • www.tierradelosol.com

Tierra del Sol
Aruba

Aruba Heart Foundation
"bo carzon ta den bo man"

Stadweg #11 1014001

GROTE UITVERKOOP
ANTIEK & CURIOSA
ROCCO PLAZA
15 % KORTING
Tanki Leendert road 4A
Antiek Shops Open
Open M-Vr: 9-5 NONSTOP
Zat 9-1 Ph. 741-5640
WHOLESALE BUBBLE PLASTIC

AMIGOE
Bezoek onze website
www.amigoe.com

99.99% CLEAN WITH STEAM

NOVEMBER 28
9.00 - 14.00

STEAM CLEANING DEMONSTRATIONS OR TRY YOURSELF

Prices in Awg. Offer valid on Aruba, while stock lasts.
Bbo & health tax not included.

CARIBBEAN FASTENERS

Subano Blanco 58
Tel 582-8669
Monday - Friday
8:00 - 12:00 / 13:00 - 17:00 h
Saturday 8:30 - 12:00 h

KÄRCHER

FREE GIFTS AT OUR DEMO DAY NOVEMBER 28

WELCOME TO MY WORLD

JOHN TRAVOLTA

In the lead role: John Travolta, movie legend and aviation aficionado. Guest star: the legendary North American X-15 that has smashed all speed and altitude records and opened the gateway to space. Production: Breitling, the privileged partner of aviation thanks to its reliable, accurate and innovative instruments - such as the famous Chronomat, the ultimate chronograph. Welcome to a world of legends, feats and performance.

CHRONOMAT 44

Little Switzerland
Defining Luxury Across the Caribbean for 60 Years
Located in Royal Plaza, The Ritz-Carlton, Aruba and Paseo Herencia Mall

BREITLING
1884
INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 - Primavera 1-B
Ma - Vr 8 am - 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

Arubaanse ID-kaart over 6 maanden weer beschikbaar



Tijdens een persconferentie eind vorige week werd het project voor een nieuwe Arubaanse ID-kaart aangekondigd.

ORANJESTAD — Het Bureau Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister (Censo) gaat over een half jaar weer Arubaanse identiteitskaarten (cedula) uitgeven. De nieuwe kaarten worden hier gemaakt en moeten voldoen aan alle moderne veiligheidseisen.

Het Nederlandse bedrijf Multi-Post is verantwoordelijk voor het project om de identiteitskaarten voortaan op Aruba te printen. De nieuwe kaart heeft, net als

de oude cedula, het formaat van een creditcard en ook de prijs, 40 florin, verdient voorsnog niet. In juli 2014 stopte Censo met het uitgeven van de

cedula. Het Nederlandse bedrijf dat tot die tijd de Arubaanse identiteitskaarten maakte, wilde bij voortzetting van de samenwerking een driejarig contract. Daar werd niet voor gekozen. Het bedrag dat de burger voor een kaart betaalde, was minder dan de kosten om de kaart in Nederland te maken en hier-

heen te verschepen. Op elk identiteitsbewijs werd dus verlies geleden. De verantwoordelijke minister besloot daarom de cedula op Aruba te laten maken. Het project om dit op te zetten, werd gepresenteerd aan ontwikkelingsfonds Fondo Desaroyo Aruba (FDA). Na akkoord van FDA werd een aanbesteding gehouden. Uiteindelijk is gekozen voor het bedrijf Multi-Post van wege haar expertise met grote Europese landen en ook de BES-eilanden. Het bedrijf heeft zes maanden om het project af te ronden. Multi-Post bestaat al dertig jaar en heeft het hoofdkantoor in Nederland. Het bedrijf heeft vestigingen in België, Curaçao, Bonaire en opent zeer binnenkort een vestiging in Aruba. Sinds 2010 levert Multi-Post een totaaloplossing voor de uitgifte van de nieuwe identiteitskaart van Caribisch Nederland: Bonaire, Sint Eustatius en Saba. Vanaf 2012 verzorgt het bedrijf ook de uitgifte van het nieuwe rijbewijs. Het bedrijf is niet onbekend in Aruba. Via hun kantoor in Curaçao maakt het bedrijf voor lokale banken gepersonaliseerde creditcards en pinpassen.

Spedbijsenkomst Simar met Skoa-leraren

**ORANJESTAD — Lera-
renvakbond Simar wil
morgenavond om tafel
met zoveel mogelijk le-
den en niet-leden, die
aan scholen van de Stic-
ting Katholiek Onderwijs
(Skoa) verbonden zijn.**

Dit vanwege de lopende bodemprocedure van een groep ouders tegen de verhoging van het schoolgeld door Skoa. Ouders met kinderen op een Skoa-school hoeven van de rechter, die het kort geding behandelde, tot aan de uitkomst van de bodemzaak geen schoolgeld te betalen. Dat betekent voor deze scholen een tekort aan financiële middelen. Docent en Simar-secretaris Ma- roeschka Cornelie schreef onlangs op persoonlijke titel een brief over de alarmerende financiële situatie die inmiddels is ontstaan. Los van geen geld voor activiteiten zoals Sinterklaas

en kerst, was er volgens haar ook sprake van dat docenten zelf toilet papier meebrachten van huis, omdat dit net als schoonmaakartikelen, kopieerpapier en toners voor printers op was. Simar wil van de docenten horen wat hun ervaringen zijn, wat zij zelf doen en hoe zij vinden dat het opgelost moet worden. De vakbond vindt dat docenten niet uit eigen zak een bijdrage dienen te leveren. Dat gebeurt wel al jaren door het houden van geldinzamelingsacties, niet alleen voor activiteiten, maar ook voor lesmateriaal, aldus Cornelie. De vakbond gaat 's middags, vooraf aan deze bijeenkomst, ook om tafel met Skoa zelf.

De bijeenkomst met de leraren om de krachten te bundelen vindt dinsdagavond 17 november om zeven uur plaats in het kantoor van Simar te Sabana Blanco.

Halfstok voor slachtoffers aanslagen Parijs



ORANJESTAD — Uit respect en medeleven voor de slachtoffers van de aanslagen in Parijs hangen ook in Aruba de vlaggen halfstok. Bij het Bestuurskantoor, andere overheidsgebouwen, de Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba (VNO), scholen en ambassades werden de Nederlandse en Arubaanse vlag halfstok gehesen en werd om 12.00 uur een minuut stilte gehouden. Op deze manier wil de regering en het volk steun betuigen aan Frankrijk dat vrijdag werd opgeschrikt door een reeks terroristische aanslagen ongeveer 130 mensen om het leven kwamen en een veelvoud hiervan gewond raakten. Ook het Arubahuis in Den Haag hield om 12.00 uur (Nederlandse tijd) een ceremonie en nam een minuut stilte in acht. Gevolmachtigd minister Alfonso Boekhoudt hield ten overstaan van zijn personeel en medewerkers van het Europese kantoor van de Aruba Tourism Authority een korte toespraak.

Advocaat in Van Rey witwaszaak vraakt rechters

ORANJESTAD — De Roermondse advocaat Marcel Tijssen heeft afgelopen week een rechter en een rechter-commissaris gewraakt in de witwaszaak tegen Hennie van Rey. Ze zijn volgens de advocaat buiten hun boekje gegaan bij inbeslagname van documenten op zijn kantoor. De wrakingskamer buigt zich over het verzoek van advocaat Tijssen.

Dat meldt de Nederlandse nieuwssite *1Limburg*. Advocaat Tijssen speelt volgens het Nederlandse Openbaar Ministerie (OM) een opmerkelijke rol in de witwasaffaire rond Van Rey. De hypotheek die Tijssen heeft genomen op de privé-woning van een medeverdachte zou niet plus zijn, aldus justitie. Deze hypotheekconstructie is één van de aanwijzingen voor grootschalig en langdurig witwassen door de hoofdverdachte Hennie van Rey, zo bleek eerder.

Van Rey wordt samen met zijn ex verdacht van het witwassen van miljoenen euro's. In de periode van 1 juni 2013 tot en met 30 juni 2015 zijn tien koelcontainers met kippenvlees van het Nederlandse bedrijf Castimex, waarvan Hennie van Rey eigenaar is, naar Aruba vervoerd. Het OM denkt dat bij deze transporten in totaal meer dan 23 miljoen euro aan contant geld, ruim 46 miljoen florin, is verplaatst. Ramon Helgers, eigenaar van het bekende

restaurant Madame Janette, fungeerde volgens justitie hierbij als contactpersoon van vriend en zakenpartner Van Rey. De containers werden vanuit Castimex verstuurd naar Arubras, een Arubaanse detail- en groothandel in voedsel. De zaak kwam aan het licht toen in juni van dit jaar een container met 2,8 miljoen

euro aan contanten op Aruba werd onderschept. Van Rey, Helgers en een andere verdachte, Rupert G, werden toen ook aangehouden. Van Rey werd aan Nederland uitgeleverd en Helgers en G. moeten zich hier voor de rechter verantwoorden. De Arubaanse behandeling van de rechtszaak is naar verwachting op 5 februari 2016.

Wraking

Een rechter behoort onpartijdig te beslissen als twee partijen een geschil hebben. Het kan echter voorkomen dat een procespartij (in dit geval dus advocaat Tijssen) van mening is dat de rechter die zijn zaak behandelt, vooringenomen is. Zo'n rechter kan dan worden gewraakt: er kan een verzoek worden ingediend om hem te laten vervangen door een andere rechter.

Koninkrijksonderzoek loopt moeizaam op Aruba

Vervolg van pagina 1

Polarisatie

Een ander belangrijk punt heeft volgens hem te maken met de lokale politieke situatie. "We merken dat op Aruba onzettende politieke spanningen bestaan. Er is een sterke polarisatie wat betreft AVP en MEP. Mensen denken al snel dat het onderzoek van één van die kanten komt, of willen er niet over praten omdat zij van de andere kant zijn. Of mensen willen gewoon helemaal niet meewerken, omdat het over de politiek gaat, ze willen daar geen uitspraken over te doen omdat het gevoelig ligt." Op de vraag of het onderzoeksteam hier niet op voorbereid was, reageert hij: "Ik wist wel dat het zo was, en we ervaren het ook op de andere eilanden. We merken het bijvoorbeeld ook aan de politiek op St. Eustatius." Maar hij geeft toe dat ze dit feit niet voldoende hebben laten doordringen. "Het is voor mij de eerste keer dat ik een opinieonderzoek doe op de kleine eilanden.

We hebben onze moderne Nederlandse interview- en onderzoekstechnieken gebruikt en bij sommige dingen sta je dan niet stil dat ze zo kunnen lopen. Het feit dat de politiek zo sterk gepolariseerd is, is iets waar je in Nederland niet over nadenkt. Dat is een leerpunt." Hij gaat die lessen gebruiken om een artikel te schrijven. "Los van de resultaten van dit onderzoek schrijf ik naar aanleiding hiervan een artikel, over de zaken waarover je moet nadenken als je een opinieonderzoek gaat uitvoeren op een klein eiland. Ik denk dat die resultaten heel zinvol zijn voor ons allemaal."

Studenteninterviews

Studenten van de Universiteit van Aruba en Instituto Pedagógico Aruba helpen het onderzoeksteam met het afnemen van de interviews. "Op Curaçao gebruiken we ook studenten hiervoor en ook dat verschilt met de andere eilanden. Daar gebruiken we professionele onderzoekers die de interviews

afnemen. Om die reden hebben we op beide eilanden onlangs ook ongeveer vijf medewerkers van het Centraal Bureau voor de Statistiek aangetrokken om hen te helpen. Zij kunnen misschien toch eerder mensen overtuigen mee te doen aan het onderzoek. Zij weten misschien ook beter waar de gevoeligheden liggen." Voor de helpende studenten hebben ze de vergoeding verhoogd. "Het kost veel meer tijd voor de studenten, maar ook meer brandstof, omdat ze moeten zoeken. Om die reden hebben we de prijs per afgenomen interview verhoogd." Op deze manier hoopt hij nog minstens 50 procent respons te halen van de 1250 adressen op Aruba. "We hopen dat we toch wel over de helft komen. Anders is het wel heel weinig om echt uitspraken te kunnen doen. 50 procent is ook nog niet veel, is echt de ondergrens. Maar daarmee kunnen we wel voorzichtige conclusies trekken en voorzichtig zeggen hoe de gemiddelde Arubaan erover denkt."

IN HET KORT

Brand Jaburibari

Een groep jongeren heeft opzettelijk brand gesticht net buiten Parke Jaburibari. Getuigen zagen hoe de jongeren daarna wegtrenden en belden de brandweer. De rook veroorzaakte overlast in de buurt. Er was geen gevaar voor het park, maar de brand was wel groot en de brandweer moest met drie eenheden uitrukken om de brand te blussen.

Toerist overlijdt

Wat een gezellig uitje aan boord van de Jolly Pirates had moeten worden, eindigde in een sterfgeval. Een toerist aan boord werd onwel en reageerde niet meer op reanimatiepogingen. De maritieme politie en een ambulance werden gewaarschuwd. Zij kwamen aan boord en namen de hulpverlening over. De toerist, die met echtgenoot en dochter aan boord was, werd naar de wal gebracht en ondanks dat er geen leven meer werd geconstateerd, direct daarna naar het ziekenhuis gebracht. Het mocht niet meer baten.

Honden bij appartement

Bij een appartementencomplex in Matadera lopen meerdere honden los, een stuk of tien. Een aantal draagt een halsband. De politie sprak de eigenaar aan. Hij zei dat de honden niet van hem zijn, maar van de bewoners van de appartementen. Welke hond bij welke eigenaar hoort, wist hij niet. De man schrok toen hem werd verteld dat de honden in de buurt voor overlast zorgen. Hij was bereid mee te zoeken naar een oplossing.

Korte lijn

Een bewoner van Rooi Santo is gewaarschuwd, omdat hij de hondenverordening overtreedt. Zijn (herders)hond springt over de hoge muur of zit aan een te korte lijn. De buurman heeft de hond een dag eerder gered van de verstikkingsdood, omdat de hond zijn lijn te strak om zijn lichaam had gemanoeuvreerd. De buurman zei dat de eigenaar bijna nooit thuis is en dat de hond geen aandacht krijgt. De politie sprak vervolgens de hondeneigenaar, die erg schrok, en gaf een waarschuwing. De leefomstandigheden voor de hond moeten snel verbeteren.

Arubaan ten onrechte 3 keer opgepakt

DEN HAAG — Drie keer is de Arubaanse D'Angelo (43) al aangezien voor een misdadiger. Er kwamen een wurgkleem en pepperspray aan te pas, maar elke keer blijkt er sprake te zijn van een misverstand. Dat schrijft het *Algemeen Dagblad* afgelopen weekend. De meest recente keer dat de Arubaan werd aangehouden, was afgelopen zaterdag, toen hij bij zijn huis in Den Haag aan zijn auto sleutelde. Surveillerende agenten, alert op inbrekers, checkten het kenteken van de auto, keken naar zijn naam en dachten dat D'Angelo geregistreerd staat voor diefstal met verbreking. Hoewel de man diverse keren aangaf dat ze de verkeerde voor zich hadden, werd hij al tegenstribbelend toch meegenomen naar het bureau. Uit zijn burgerservicenummer blijkt dat hij inderdaad onschuldig is. Wie in het computersysteem van de politie direct de A. als initiaal invoert in plaats van de D., komt uit bij een crimineel. Toevallig heeft D'Angelo dezelfde achternaam en het is dan ook al de derde keer dat hij wordt gearresteerd als zijnde deze man. Volgens D'Angelo discrimineren de agenten en bezint hij zich op vervolgstappen. "Ik ben toch ook Nederlander. Agenten zijn er toch ook voor mij?"



Gino Goeloe, voorzitter Raad van Toezicht (midden) met links van hem directeur Ezzard Cilie en rechts Financieel directeur Theo de Kool.

ORANJESTAD — De zoektocht naar een derde ziekenhuisdirecteur is stopgezet. Dat bevestigt Gino Goeloe, voorzitter van de Raad van Toezicht (RvT) van het Horacio E. Oduber Hospitaal (HOH). Met de laatste twee kandidaten voor de positie van algemeen directeur kon geen overeenkomst gesloten worden.

De zoektocht zonder resultaat heeft de Raad doen besluiten om het langdurige wervingsproces stop te zetten en af te zien van een algemeen directeur. Het besluit van de Raad is dat financieel directeur Theo de Kool en directeur patiëntenzorg Ezzard Cilie gezamenlijk het ziekenhuis blijven runnen.

Vertrouwen

Het contract met Cilie is verlengd zodat de huidige tweekoppige directie hun werk kan voortzetten. De Raad

heeft, volgens Goeloe, alle vertrouwen in de huidige directie. "De Raad van Toezicht is nu een jaar in functie en onze ervaring met de twee directeuren is goed. Er hebben grote veranderingen plaatsgevonden die positief verlopen zijn en er zijn meer veranderingen onderweg."

Spaak

Zeven maanden lang was de Raad samen met accountantsbureau KPMG op zoek naar een algemeen directeur. Onlangs waren er drie kandidaten, waarvan er uitein-

OPTICA

Oduber & Kan

Our Mission... Your Vision

www.oduber-kan.com

60

ANNIVERSARY

DID YOU KNOW?

Optica Oduber & Kan opened its doors in 1955 as the first optical store on Aruba?

Caya Betico Croes 222 - Cayena Mall

Tel. 5824719

Beestenboel

Trekvogels



Watersnip

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. Verschillende stichtingen zetten zich in voor het welzijn van honden, katten, ezels, vogels, schildpadden enzovoort. Elke week zetten zij dieren in het zonnetje, sommige van hen zoeken een (tijdelijk) thuis. Wie verwelkomt u in uw hart en huis?

Animal Rights Aruba
Lynx wacht al maanden op een huisje, stond al eens in Beestenboel en niemand is hem komen halen. Maar waarom? Hij is prachtig met zijn oranje-bruine ogen en wilde uiterlijk. Lynx is een jonge kater, gecastreerd en gevaccineerd en ongeveer acht maanden oud. Lynx is goed met andere katten en gewend aan kinderen. Geeft u hem een 'forever home'? Whatsapp of bel 593-5525 voor Lynx. Adoptie is 55 florin inclusief de castratie en vaccinatie.

Wayaca Animal Shelter
Dit is **Luigi**, een nieuwe,

vrolijke, blijde en lieve pup. Dit prachtige exemplaar is pas net binnen bij het asiel en valt op vanwege zijn lieve en kalme karakter. Luigi is een beetje verlegen, maar zo gauw hij je een beetje leert kennen, geeft hij zich helemaal. Hij is zo'n vier maanden oud, makkelijk in de omgang en wil graag met u mee naar huis. Luigi wil graag met u kennismaken en zal meteen uw hart stelen. Kom dus gerust eens langs om kennis te maken.

Wayaca Animal Shelter is te vinden aan Wayaca 128-b en is geopend van acht tot twaalf uur op maandag tot

en met vrijdag. Op zaterdag is dat van acht tot drie uur.

Donkey Sanctuary
Twee weken nadat zijn moeder Bunny en zijn grote broer Maestro in de opvang gebracht werden, werd de kleine **Amadeus** geboren. De vrijwilligers van de Ezelopvang wisten wel dat Bunny zwanger was, maar wisten niet wanneer de blijde gebeurtenis van Amadeus' geboorte zou plaatsvinden. Normaal gesproken duurt de zwangerschap van een ezel zo'n elf tot veertien maanden. Op een ochtend kwamen de vrijwilligers de **corral** in en was daar ineens een gezonde, lieve, donker veulentje dat nieuwsgierig naar hen keek. Momenteel is de verhouding mannetjes en vrouwtjes in de opvang 60/40, dus de vrouwtjes genieten van



Lynx

de aandacht die ze krijgen. Ze flirten zelfs een beetje!

Aruba Birdlife Conservation
Dit is het seizoen waarin op Aruba vele soorten trekvogels uit Noord-Amerika aankomen. Ze ontlopen de barre, koude wintermaanden, net zoals vele van onze toeristen. De gedrongen vorm van deze **Watersnip** (Snepi di awa), zijn lange snavel en bijzondere camouflagedeuren maakt het één van de gemakkelijkste om te identificeren onder de kustvogels die ons gedurende de noordelijke wintermaanden aandoen.



Luigi



Amadeus

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Huizinga Naar Huis
(Ma t/m Za: 4 - 7pm)
René Huizinga

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Wij helpen u graag met het laatste stukje...

Kinderaftrek
Rentebrieven
Invullen aangifte
Loonopgaaf
Ziektekosten

Alle documenten verzameld voor uw aangifte inkomstenbelasting 2014? Dan helpen wij u graag met het invullen van uw bijljet. Als u aan de voorwaarden hieronder voldoet, kunt u deelnemen aan de hulp bij aangifte campagne. Deze hulp bieden wij u gratis aan.

Wanneer?
14 tot en met 21 november 2015*

Waar?
• Departamento di Impuesto te Camacuri (gebouw ophaal nummerplaat)
• YMCA San Nicolas

Hoe laat?
• 8:00 - 4:00 non-stop

* Van 23 tot en met 28 november bij Departamento di Impuesto en MFA Noord

Voorwaarden

- U bent ongehuwd en verdient maximaal Afl. 75.000,- bruto per jaar.
- U bent gehuwd en het gezamenlijke inkomen bedraagt maximaal Afl. 150.000,- bruto per jaar.
- U hebt geen eigen bedrijf en bent geen vrije beroepsbeoefenaar.

Departamento di Impuesto

Camacuri 2, Oranjestad | Telefoon: 5227423 | Fax: 5227429 | E-mail: info@impuesto.aw | Website: www.impuesto.aw

Season Top Deals

Book Now!

From Aruba to:

San Juan Thursdays & Sundays	STARTING FROM AWG 400
Georgetown Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Saturdays & Sundays	STARTING FROM AWG 409
Medellín Mondays, Tuesdays, Thursdays & Fridays	STARTING FROM AWG 456
Miami Daily	STARTING FROM AWG 487

For more information visit www.fly-inselair.com

Booking and travel period until December 15th, 2015 *** Above fares are subjected to rules and regulations *** Fares are including government taxes and airport departure tax *** Fares are based on return flight *** Fares are not available for group bookings *** Seats are limited *** Fares are non-refundable and non-transferable.

BOOK AND CHECK-IN ONLINE AT WWW.FLY-INSELAIR.COM
CALL INSELAIR TICKET OFFICE 582 1200
INSELAIR CONTACT CENTER +0999 737 0444 OR AT YOUR LOCAL TRAVEL AGENT.

InselAir
Booking Agent

Aruba populairste Caribische ‘digitale bestemming’

ORANJESTAD — Aruba is de populairste ‘digitale bestemming’ van de Cariben. Dat stelt althans Caribbean & Co, een populair digitaal platform over Caribische lifestyle en luxemerken. Aruba staat ook op nummer 1 in de top 10 van Caribische eilanden met het grootste bereik via Instagram, met meer dan 25.000 volgers.

Ursula Barzey, oprichter van Caribbean & Co, zegt: “Caribische bestemmingen geven jaarlijks miljoenen uit om nieuwe en bestaande toeristen aan te trekken. Veel van de marketingcampagnes gaan via de traditionele tv- en printmedia, maar we zien ook steeds meer online marketing.”

Volgens Aruba Tourism Authority (ATA) is veel van het Arubaanse succes te danken aan digitale marketing. “Onze inzet van strategische en slimme digitale marketing heeft direct invloed op het bbp van Aruba, dat verhoudingsgewijs meer afhankelijk is van toerisme dan enig ander land ter wereld”, al-

dus ATA-CEO Ronella Tjin-Asjoe Croes. De doelgroep van Aruba bezoekt volgens de directeur gemiddeld meer dan twintig websites voordat de vakantie geboekt wordt. “Het is daarom essentieel voor ons om tijdens elk stadium van dat proces, aanwezig te zijn met een overtuigende boodschap.” Om te komen tot de meest populaire digitale bestemming onderzocht Caribbean & Co onder meer het aantal volgers op sociale media, weblinks naar de officiële website van de bestemming,

ranglijsten van derde partij en zoal Alexa en SimilarWeb en de datum waarop de domeinnaam (zoals aruba.com) werd geregistreerd.

De top 10 van populairste digitale bestemmingen uit de Cariben ziet er als volgt uit: 1 Aruba, 2 Bahamas, 3 Jamaica, 4 Belize, 5 Curaçao, 6 Dominicaanse Republiek, 7 Puerto Rico, 8 Bermuda, 9 Martinique en op 10 Barbados. Bonaire staat op de 22ste plek en St. Maarten op plek 26 van de 35 onderzochte bestemmingen.

Toeristische trekpleisters op nieuwe postzegel



ORANJESTAD — Het postkantoor introduceert een nieuwe serie postzegels ontworpen door Adolfo Valbuena. Op de postzegels staan afbeeldingen van de vuurtoren, de Alto Vista kapel, de goudmijn, de rotsen bij Ayo, een cruiseschip in de haven en de tram in de mainstreet. De nieuwe postzegels zijn verkrijgbaar bij de postkantoren in Oranjestad, San Nicolas, St. Cruz en Palm Beach Plaza. Een serie bestaat uit zes zegels en kost 15 florin.

Aruba Beach Tennis Open begonnen



ORANJESTAD — De eerste speeldag in de Aruba Beach Tennis Open 2015 (op het strand bij Eagle Beach) is vandaag begonnen. Spelers konden zich gisteravond registreren tijdens de openingsavond en vandaag vanaf negen uur zijn de eerste wedstrijden begonnen, in de categorie Singles. Toeschouwers en supporters zijn welkom tot en met tien uur vanavond. Ook dinsdag tot en met zondag wordt gespeeld. Spelers verdienen met hun deelname dit jaar geen punten voor de ranking van de International Tennis Federation (ITF). De Arubaanse organisatie BTA legt uit dat dit te maken heeft met het ranking systeem van ITF, dat geen onderscheid maakt tussen toernooien met kleine of grotere prijzen. De puntentelling is hetzelfde. BTA is van mening dat er onderscheid moet zijn onder andere op basis van prijzengeld en het aantal top 20-spelers en kaartte dit al jaren geleden aan bij de ITF. Omdat er niets aan is gedaan, heeft BTA besloten geen deel uit te maken van ITF. De organisatie hoopt dit probleem in de toekomst te kunnen oplossen.

Betalingsregeling Nederlandse studieschuld

ORANJESTAD — De Nederlandse Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO), de vroegere IB-groep, organiseert donderdag 19 november en maandag 23 november voorlichtingsavonden voor Arubaanse ex-studenten over de aflossingsmogelijkheden van hun studieschuld. De voorlichtingsavonden vinden van 19.00 tot 21.00 uur plaats in het auditorium van Colegio EPI aan Seroe Blanco. Voor

ex-studenten die voor hun studie in Nederland studiefinanciering ontvingen, een betalingsachterstand hebben en waarvan het adres op Aruba bij DUO bekend is, biedt DUO namelijk een eenmalige betalingsregeling op maat aan. “Debiteuren kunnen naar draagkracht aflossen.” De dienst berekent die draagkracht aan de hand van inkomensgegevens. Door het ministerie van Onder-

wijs, Cultuur en Wetenschap (OCW) in Nederland werd eerder toegezegd meer aandacht te besteden aan ex-studenten in financiële problemen. Daar geeft DUO nu gehoor aan. “Op Aruba wonen zo’n 3000 ex-studenten. Zij zijn vaak onvoldoende op de hoogte van de aflossingsmogelijkheden van hun studieschuld. Meer dan de helft heeft daarom te maken met een deurwaarder.”

COLUMN ZEE

Papiaments op school

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Bent u ZEE van de Amigoe? Zo eenmaal per week krijg ik die vraag te horen. Vorige week bevond ik me in een gebouw van de Universiteit van Aruba toen de vraag weer gesteld werd. Ik kon niet ontkennen en kreeg direct een vervolgvraag. Waarom zijn jullie zo tegen het Papiaments? Jouw voorganger had het zelfs over de Papiamento-maffia. Dat van die maffia kon ik me herinneren, wel een leuke vondst van René, maar wat zou ik gezegd hebben over het Papiaments? Het geheugen van de vragenstelster was beter dan dat van mij. Ik had geschreven dat je met Papiaments niet zo ver komt, dat Kralendijk of zoiets. Dat lijkt me een ware, zinvolle opmerking, niet iets om je druk over te maken. Dat was verkeerd gedacht. Er had zich een gesprek kunnen ontspannen, maar dat was duidelijk niet de bedoeling, zij was aan het woord en ik mocht alleen maar bevestigend knikken. Als er een maffia bestaat rond het Papiaments, dan was ik blijklaar nu de Madrina tegen het lijf gelopen. Wat ze verdonkigde, was voor mij niets nieuws, ik ken het verhaal al vanuit Friesland. Neem op de basisschool de moe-



dertaal van de leerlingen als uitgangspunt, op Aruba zou dat het Papiaments moeten zijn. Vanuit die moedertaal leer je de basisvaardigheden, na een tijdje krijgt een andere taal naast de moedertaal een plaats in het onderwijs, het Nederlands bijvoorbeeld. Daar zijn leuke resultaten mee geboekt en op een aantal scholen op Aruba wordt dit volgens mij nu ook uitgeprobeerd. Ik heb daar niets op tegen, het is in veel landen al gedaan en voor zover ik weet wel succesvol. Dat lijkt in tegenspraak met wat u vaker in deze column tegenkomt, namelijk een pleidooi voor meer Nederlands in het onderwijs. Dat is een schijnbare tegenspraak: als je met je scholen wil aansluiten bij het Nederlandse onderwijs, geef het Nederlands dan ook de ruimte die het nodig heeft. Voor mij hoeft Aruba helemaal niet aan te sluiten bij het Nederlandse onderwijs, maar daar is in het ver-

leden voor gekozen. Als je bij die keuze blijft, dan moet je ook geen halve maatregelen treffen. Die aansluiting bij het Nederlandse onderwijs vindt plaats na havo of vwo, in het basisonderwijs kun je best zo werken dat je de moedertaal eerst een belangrijker rol geeft. De moedertaal, schrijf ik, niet het Papiaments. Want op het moment dat je aangeeft dat het essentieel is dat de moedertaal een centrale plaats krijgt in het basisonderwijs, dan moet je ook consequent zijn. Voor de Spaanstalige kinderen Spaanse scholen, voor de Nederlandstalige kinderen Nederlandstalige scholen naast de zo gewenste Papiamentstalige scholen. Het wordt wat moeilijk te organiseren, ik vind het bovendien wat jammer om kinderen zo in hokjes te stoppen, maar het zij zo. Als de moedertaal belangrijk is, dan mag je ook niet discrimineren en dat soort onderwijs alleen opzetten voor Papiamentstalige kinderen.

Met de toevoeging van Nederlandstalige of Engelstalige scholen aan het systeem leg je meteen een bom onder het systeem. Door de sociaal-economische achtergrond van de ouders en de betere aansluiting bij het vervolgonderwijs zullen die scholen meer succesvol zijn. Ook Papiamentstalige ouders willen dan kiezen voor deze scholen en daarmee zijn we weer terug bij af.

Ingezonden

Sinterklaas

SINTERKLAAS IS op het eiland. Met een aantal zwarte Zwarte Pieten. Zo doen wij dat op dit eiland. Sinterklaas op scholen? Skoa zei en zegt nee in afwachting van de bodemprocedure. Er was een aircobijdrage vanaf het begin dat aircop op scholen werd ingevoerd. Enkel denken slim te zijn en slepten Skoa voor de rechter. De goede rechter vonnist en oordeelde dat Skoa de regering moest aanspreken en dat de regering het verschil moest betalen. Hoera! Men vergat dat een rechter en een vonnis geen geld creëren. De economie produceert geld en goederen. De overheid heeft geen geld. Skoa krijgt te weinig subsidie en zegt gelijk dat de ouderlijke bijdrage ook Sinterklaas en kerstviering bekostigt. Dus geen aircop en geen Sinterklaas en kerstviering. Het eiland heeft geen regering. De ministers houden zich met lopende zaken en hobby's bezig. Voor begroting 2016 is geen reële aandacht en het is al eind van het jaar. De premier is het hele jaar

afwezig. De regeringspartij zal de verkiezingen in 2017 verliezen. Een coalitie zal het roer overnemen. Ik ben bang dat, niet meer dit jaar, maar in de eerste helft van 2016, alles gewoon in elkaar zal zakken. De directeurs en hoofden van Dienst komen een maandag vroeg op het werk en op de muur geprikt, op de lesse naar of in de inbox een to-do list met honderd items en een afscheidsbrief met goede wensen. Wij kunnen het niet meer, succes! De regering heeft geen fut meer om verkiezingen uit te schrijven. En wie wil nu een failliete boedel overnemen met een negatief inkomen? PPP-contracten van honderden miljoenen begin van het

jaar in de maag gesplitst. Ik dacht dat de minister poppetjes tekende bij de Green Corridor, maar het bleek een waarachtige handtekening met waarachtige gevolgen.

Men dealt met personen en bedrijven en houdt geen rekening met de burgers, maar dat is al tientallen jaren zo. Geen enkel reël begrotingsvoorstel voor 2016. In 2016 zal het erg zijn om oud, ziek, jong of arm te zijn. Het zal überhaupt erg zijn op het eiland te moeten wonen. Een Gelukkig Nieuwjaar 2016? Meer: veel sterkte en houd de adem in!

FAVIO H. EDUARDO
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactoneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.



It's back and it's better
The new Dzire
#SuzukiCaribbean



2016 Suzuki Dzire
Starting at
Awg. 31,000
(excl. BBO/BAZV)

- 1.2 L Engine VVT, 4 Cylinder
- Anti-Lock Braking System (ABS)
- Power Lock/Steering
- Electric Mirrors with Integrated Turn Signals
- Push Start Button
- Motion Themed Alloy Wheels
- Audio with Bluetooth System
- Touch of Finesse

ULTIMATE
AUTOMOBILES

Ultimate Automobiles
Adress: Seroe Blanco 35, Oranjestad, Aruba
Opening Hours: Mon-Fri 8am-12pm, 1:30pm-5:30pm / Sat 9am-1pm
Tel: (+297) 583-9820 • Fax: (+297) 583-9862
E-mail: info@ultimatearuba.com
www.suzukiaruba.com • facebook.com/SuzukiAruba



Televisieprogramma's

Nederland

17:10 Liefde voor later
18:05 Pauw
19:00 Journaal
19:15 Mijlpalen voor Parijs
19:25 Pauw
20:25 EenVandaag
20:55 Journaal
21:10 Journaal
21:35 Tekst-TV

Dinsdag 17 november

0:55 Nederland in beweging
1:10 Geheugentrainer
1:30 Journaal
1:50 Journaal
2:00 Journaal
2:10 Goedemorgen Nederland
2:30 Journaal
2:40 Goedemorgen Nederland
3:00 Journaal
3:10 Goedemorgen Nederland
3:30 Journaal
3:40 Goedemorgen Nederland
4:00 Journaal
4:15 Nederland in beweging
4:30 Journaal
4:40 Geheugentrainer
5:00 Journaal
5:15 Tijd voor MAX & Hallo Nederland
6:00 Journaal
6:15 Tijd voor MAX & Hallo Nederland

6:40 Journaal
7:00 Journaal
7:50 Socutera
8:00 Journaal
8:20 Journaal
8:35 Journaal
9:00 Het vragenurtje
10:00 Journaal
10:30 Journaal
10:40 Journaal
11:00 Pauw
12:00 Kindertijd
12:25 Sesamstraat: 10 voor ...
12:35 Sesamstraat
12:55 Politieke Partijen: CDA
13:00 Journaal
13:15 EenVandaag
13:45 Sportjournaal
14:00 De wereld draait door
15:00 Journaal
15:30 Opsporing verzocht
16:25 Kids met camera's, het ziekenhuis door kinderen

Nederland

17:52 Mijlpalen voor Parijs
18:00 Wolf Hall
19:10 Podium Witteman

BNV

15:05: NOS Journaal
15:10: Sesamstraat
15:25: Het Klokhuus
15:40: NOS Jeugdjournaal
15:45: Het geheim van Eyck
16:05: Blokken
16:35: Thuis
17:00: Dagelijkse kost
17:15: Hef Sinterklaasjournaal
17:25: EenVandaag
17:55: NOS Sportjournaal
18:05: VRT Journaal
18:45: De Wereld Draait Door
19:35: NOS Journaal
20:00: Weerbericht Europa/Afrika
20:05: Overspel
20:50: 3 Op Reis
21:25: Flying Doctors
22:00: Nieuwsuur
22:50: Weerbericht Amerika/
Caribiën
23:00: Pauw
23:55: Iedereen beroemd

Dinsdag 17 november

00:00: VRT Journaal
00:30: De Afspraak
01:20: Blauw Bloed
01:55: Vroege Vogels
02:20: MAX Geheugentrainer

20:10 De nachtozen
20:20 Nieuwsuur
21:20 Nieuwsuur
22:14 Tekst-TV

Dinsdag 17 november

1:25 Geloof en een hoop liefde
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal met gebarentolk
2:35 Journaal
2:45 Journaal met gebarentolk
3:00 Journaal
3:15 Journaal
3:30 Journaal
3:35 Journaal
3:45 Jeugdjournaal met gebarentolk
4:00 Journaal met gebarentolk
4:15 Volgens Jacqueline
4:45 2Doc: Terug naar huis
5:50 Down voor dum mies
6:30 De wereld draait door
7:25 Binnenstebuiten
7:57 Politieke Partijen: D66
8:00 Journaal
8:20 Radar
9:00 Memories
9:55 Met het mes op tafel
10:25 Spirit
11:00 Journaal
11:10 Kruispunt
11:35 Katholiek Nederland TV
12:00 Journaal
12:10 Geloof en een hoop liefde
12:10 Tijd voor MAX & Hallo Nederland
12:40 Binnenstebuiten
13:45 Vroege vogels
14:20 Met het mes op tafel
14:50 Brandpunt
15:25 Andere tijden
16:20 Nieuwsuur
17:52 Mijlpalen voor Parijs
18:00 Het uiterste middel, vreemdelingen in bewaring

Nederland

17:45 Jan is de beste
18:35 Studio sport
19:05 De wereld draait door
20:05 Alpacas
20:45 Oud en nieuw
21:45 De wereld draait door
22:35 Tekst-TV

Dinsdag 17 november

1:30 Kabouter Plop
1:35 Bumba
1:40 Sarah en eend
1:50 Oilly, het kleine witte busje
1:55 Sesamstraat
2:10 Bibbelte Big
2:20 Het molletje
2:30 Het Sinterklaasjournaal
2:40 Aap, poot, pies
2:50 Mike de ridder

Fryslân DOK:

03:05: NOS Journaal
03:10: Sesamstraat
03:25: Het Klokhuus
03:40: NOS Jeugdjournaal
03:45: Het geheim van Eyck
04:05: Blokken
04:05: Thuis
04:35: Dagelijkse kost
05:00: Het Sinterklaasjournaal
05:15: EenVandaag
05:25: NOS Sportjournaal
05:55: VRT Journaal
06:05: De Wereld Draait Door
06:45: NOS Journaal
07:35: Weerbericht Europa/Afrika
08:00: Overspel
08:05: 3 Op Reis
08:50: Flying Doctors
09:25: Nieuwsuur
10:00: Weerbericht Amerika/
Caribiën
10:50: Pauw
11:00: Iedereen beroemd
11:55: VRT Journaal
12:00: De Afspraak
12:30: 2 voor 12
13:15: Metterdaad
13:50: Tijd voor MAX & Hallo Nederland

3:00 Shaun het schaa
3:05 Ringel Singel 19
3:15 De Smurven
3:30 Raad eens hoeveel ik van je hou

Jeugdjournaal

3:45 Het Sinterklaasjournaal
3:50 Maya de bij
4:00 Aya
4:10 Kindertijd
4:20 Babar en de belevenissen van Badou
4:45 Koekeloere
5:00 Zoostraat 64
5:15 Leuke verhaaltjes van Winnie de Poeh
5:25 Sesamstraat: 10 voor ...
5:30 Het molletje
5:45 Joe & Jack
6:15 Pingu
6:20 Bol & Smik
6:25 Calimero
6:40 Heidi
6:50 Wickie de Viking
7:15 Het Sinterklaasjournaal
7:30 Buurman en buurman
7:40 Shaun het schaa
7:45 Q Pootle 5
7:50 Olivia
8:05 Kindertijd
8:20 Sesamstraat: 10 voor ...
8:45 Het Sinterklaasjournaal
9:00 Sesamstraat
9:10 Pingu
9:25 Timmy tijd
9:30 Tip de muis
9:40 Angelina ballerina
9:50 Lassie animated
10:05 Peanuts
10:25 Beste vrienden quiz
10:40 SpangaS
11:00 Het Sinterklaasjournaal
11:25 De dodelijske 60
11:35 Hip voor nop
12:00 Beste vrienden quiz
12:30 Het Sinterklaasjournaal
13:00 Zapp magic battle
13:10 Het klokhuus
13:25 Jeugdjournaal
13:45 SpangaS
14:25 Brugklas
14:55 Jan rijdt rond
15:30 Je zal het maar zijn
16:20 Lauren! en de liefde
17:00 Spuiten en slikken
17:55 Mijn pik en ik: The good son
18:55 Studio sport

TeleCuraçao

15:30 Frengu
16:00 Arte pa Tur
17:00 Aghusa
18:00 Bonochi Kòrsou
19:00 TeleDeporte
19:30 Fundashón pa Konsumidó
20:00 TeleNotisia
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:10 Partispashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Den Nos Kas
22:30 Dimelo Kantando
23:00 TeleNotisia (r)

ATV

01:00 Sport Final all new (NBC)
01:30 1st Look (NBC)
02:00 Extra (NBC)
03:00 Paid Programming
04:00 Access Hollywood (NBC)
05:00 Early Today all new (NBC)
05:30 Today in NY (NBC)
08:00 Today (NBC)
10:00 Today (NBC)
12:00 Noticia Awenochi repeat (ATV)
13:00 Time Out repeat
13:15 15on15 repeat
14:00 Days of Our Lives (NBC)
15:00 The Meredith Vieira Show (NBC)
16:00 Steve Harvey (NBC)
17:00 The Ellen DeGeneres Show (NBC)
18:30 News 4 New York (NBC)
19:00 NBC Nightly news (NBC)
19:15 Time Out (ATV)
19:30 15 on 15 (ATV)
21:30 Noticia Awenochi (ATV)
23:00 Mesa Rondo (ATV)
23:30 Noticia Mas Laat (ATV)

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Maggie Gyllenhaal, 38; Martha Plimpton, 45; Dean McDermott, 49; Marg Helgenberger, 57.
Happy Birthday: Speak your mind and follow through with hard work, practicality and confidence. Let past experiences help you make good choices and bring about the changes that will allow you to use your skills to their fullest. A wide variety of opportunities await you if you are progressive and ready to put yourself on the line. Your numbers are 3, 8, 19, 23, 32, 39, 45.

ARIES (March 21-April 19): Show some initiative. If you wait too long, someone will outmaneuver you. Look out for yourself and refuse to let anyone charm you into taking on responsibilities that don't belong to you. Compliments will not pay the bills. 2 stars

TAURUS (April 20-May 20): Consistency will make you look good and help you outperform anyone who is trying to beat you at your own game. It's vital for you to stay focused and do your best to finish what you start. Don't let emotional issues cost you financially. 5 stars

GEMINI (May 21-June 20): Get involved in activities that are conducive to meeting new people or sharing something special with someone you love. Take pride in the way you look and put your best foot forward. Don't neglect your responsibilities. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Do the things you enjoy. Take care of your health and be careful while doing anything that requires physical action or working with dangerous equipment. A financial investment looks inviting. Check out a piece of property. 3 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Don't back someone else financially. A deal being offered isn't as good as you are being led to believe. Invest in your skills and knowledge, not in what someone else is trying to accomplish. Romance will improve your life. 3 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Share concerns with friends and you'll come up with a solution to a problem that has been keeping you awake at night. Honesty will bring emotions to the surface. Confront anyone who has been leaning on you too heavily. 5 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): You'll face problems at home if you try to ignore the emotional issues that are bothering you. Check out ways to cut corners or bring in extra cash if your finances are getting you down. Update your look for a quick pick-me-up. 2 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Expand an idea you have and share your plans with the people you feel can contribute. A steady approach and a unique presentation will capture attention. Short trips will pay off as long as you are open to suggestions. 4 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Doubt will set if you aren't precise and detailed in all that you do. It's important to express your thoughts and ask questions if something is unclear. You can bring about positive changes at home that will improve your love life. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Don't let a last-minute change of plans end up costing you financially. Stay on top of your money matters and avoid joint ventures. A discussion with someone you work with will help you advance. Protect your health. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Someone will provide you with poor information. Make changes based on what works best for you. There is money to be made if you invest in your abilities, your appearance and your future. Romance will lead to a commitment. 3 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): The information you pick up at a tradeshow, conference or just by listening to someone who has more life experience will help push you in a favorable direction. A partnership or contribution will be the influence and boost you need. 4 stars



University of Aruba

The University of Aruba invites you to an Evening of Enlightenment Lecture Series, featuring:

Why Conflict?
How our Stories Keep Us from Peace

By Doug Banner
A Professional Storyteller



Talk: With the Christmas season fast approaching we start once more to wish for peace on earth, yet, we still do not realize that dream. Why? I have come to know that our personal, familial, and cultural narratives can keep us trapped in belief systems that prevent us from engaging in true dialogs for peace. Our personal and cultural complexes can override any facts, information, or direct observations that challenge our set patterns of belief about those with whom we are in conflict. Using the principles of art applied through the practices of Social Artistry can open a new field of understanding of others and ourselves that will allow a space for empathy, compassion, and understanding. By rising above the stories that keep us trapped we can create dialogs for peace that work.

Speaker: Doug Banner, M. Ed., is a professional **Storyteller**, educator, community activist, musician and artist who works to facilitate the change processes at all levels of society. He helps people and organizations learn how the intellectual/emotional/cultural stories we tell promote or prevent positive growth personally and collectively; and explores how the “Myths of Our Times” influence our models of leadership and community action. An educator and researcher for 35 years, Doug has studied the art and science of storytelling as the core foundation in social and cultural development and positive change. Doug is also the Executive Director of The Flow Project, leading research teams in Grounded Theory Qualitative Research Methodology and coordinating data collection and processing of research on the creative process of art making and the Flow State, www.theflowproject.org.

Date: Tuesday, November 17, 2015
Time: 7.30 – 8.30 pm
Place: Zaal 3, Huize de la Salle, University of Aruba
Language: English
Entrance: Free

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Bobby Spier
leanne@amigoe.com
arubaredactie@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

DINSDAG 17 november 2015		DINSDAGAVOND	
Gedeeltelijk bewolkt met een sterke wind vanuit het oosten tussen 40 en 55 km/u.		Overwegend bewolkt met een sterke wind vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.	
Zonsopgang 06:40	Zonsondergang 18:12	Maansopgang 11:32	Maansondergang 23:30
Max. Temp. 33°	Neerslag 20%	Min. Temp. 27°	Neerslag 20%
Wind 40 km/u–Oost	Luchtvochtigheid 67%	Wind 34 km/u–Oost	Luchtvochtigheid 78%
UV Index 10+			

Dienstdoende huisartsen
Maandag, 16 november 2015

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Habibe

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
524-8833
Dr. Harmse

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Aloe
584-4606
Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Santa Cruz
585-8028

Aankomsttijden Cruiseschepen

Dinsdag 17 Nov'15



Royal Princess
07.00 – 17.00

sudoku 14 nov

SOLUTION:								
2	5	3	4	8	9	7	1	6
9	8	4	7	6	1	3	5	2
7	6	1	2	3	5	9	8	4
4	1	2	3	9	7	8	6	5
6	7	9	1	5	8	2	4	3
5	3	8	6	4	2	1	9	7
8	9	7	5	2	6	4	3	1
1	4	5	9	7	3	6	2	8
3	2	6	8	1	4	5	7	9

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostene mi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

UNIVERSAL Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

		7	5			1	6	
8	1			7	9			2
3			8	1	2			5
1			4			8		3
	8			3			2	
4		3			8			1
9			3	5	7			6
6			9	8			1	7
	5	8			1	4		

DIFFICULTY RATING: ★☆☆☆☆

Pais en PAR hebben intentieverklaring getekend

WILLEMSTAD — Pais en PAR hebben zaterdagochtend bij informateur Bernard Ben' Whiteman (PS) de intentieverklaring getekend. Hiermee stellen de partijen bereid te zijn zo snel mogelijk, onder voorzitterschap van de informateur, gesprekken op te starten om te komen tot een meerderheidskabinet. Dat bevestigen Alex Rosaria, partijleider van Pais, en David Dick die namens PAR onderhandelt.

Pais is de eerste partij die de intentieverklaring tekende. Dat gebeurde nadat de partijraad hiervoor opdracht had gegeven. In de intentieverklaring staat onder meer het aantal ministers waarop een partij recht heeft. De inhoudelijke verdeling komt later. Voor Pais was de inhoud van de intentieverklaring accepta-

bel. “We hopen dat de rest ook meedoet”, zegt Statenvoorzitter Marcolino ‘Mike’ Franco. Uiterlijk maandag wil de gouverneur weten of de intentie om een kabinet te vormen bestaat. Volgens PAR is het in het algemeen belang om een nieuw kabinet te vormen in plaats van dat er vervroegde verkiezingen komen. De

partij staat voor duidelijkheid en stabiliteit. In een persbericht stelt de partij dat Curaçao niets heeft aan een situatie van chaos en onzekerheid. Ook stelt ze dat de onderwereld de bestuurslaag wil infiltreren. De overige coalitiepartijen PS, PNP en onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran stelden eerder bereid te zijn om een ‘kale’ intentieverklaring te ondertekenen. Eerder liep de ondertekening van een ‘bereidwilligheid-verklaring’ spaak omdat de partijen PS en PAR het niet eens konden worden over de portefeuilleverdeling worden.

Werknemers Ontvanger eisen gelijke behandeling

WILLEMSTAD — De werknemers van Ontvanger wilden vrijdag door middel van een vergadering onder werktijd duidelijkheid verkrijgen over hun salarisschaal. Zij vinden het niet eerlijk dat zij in 2006 een taakverruiming en -verzwaring hebben gekregen, maar dat hun functies en salarissen, vergeleken met de Douane en Inspectie, nog steeds niet zijn aangepast. De medewerkers eisen een gelijke behandeling.

Dat meldt het bestuur van het Algemene Bond voor Overheidspersoneel (Abvo) aan de *Amigoe*. In 2006 kregen de werknemers van Ontvanger een toelage van 10 procent boven hun salaris vanwege de dubbele werkzaamheden die ze op lands- en eilandsniveau uitvoerden. Deze toelage zou na het ont-

staan van Land Curaçao (10-10-10) afgeschaft worden en de functies en salarissen van de werknemers zouden geëvalueerd worden. Maar dit is niet gebeurd en de toelage hield aan tot en met 2013. De werknemers zijn van mening dat hun taak sinds 2006 is verzaamd, maar dat hun salaris niet is aangepast

in 2013. Daarnaast hebben andere instellingen in de belastingketen wel een nieuwe salarisschaal ingevoerd. “In een rapport, opgesteld door een commissie van de overheid, staat dat voor de werknemers van de Ontvanger ook een nieuwe salarisschaal opgezet moet worden. Dit is nog niet gedaan”, aldus Stanley Heerenveen, bestuurslid van Abvo. Hij praat vandaag met enkele vertegenwoordigers van de Ontvanger en demissionair minister van Financiën José Jardim over het invoeren van een nieuwe salarisschaal.



Foto: Edeel Sumbho

WILLEMSTAD — De speeltuin op het Brionplein is in het kader van het dertigjarig bestaan van Curoil vernieuwd. De feestelijke heropening vond vrijdag plaats. Het park is volgens Curoil-directeur Yamil Lasten gerenoveerd zodat kinderen die de speeltuin bezoeken in een mooie en veilige omgeving kunnen spelen. Het bedrijf zoekt volwassenen toezicht te houden terwijl de kinderen in de speeltuin spelen en daarnaast roept Curoil het volk ook op om voor de speeltuin te zorgen. Op de foto's het moment waarop het lint wordt geknipt en daarmee de speeltuin officieel heropend is, en kinderen die van de activiteiten op het Brionplein genieten.

Achterstand jaarrekeningen Aqualectra bijna ingehaald

WILLEMSTAD — De ministerraad kan binnenkort een punt zetten achter de jaarrekeningenachterstand van overheidsbedrijf Aqualectra. Dat zei demissionair minister van Financiën, José Jardim, vorige week tijdens een Openbare Statenvergadering. De ministerraad heeft de jaarrekeningen van 2010 tot en met 2014 ontvangen. De ministerraad behandelt deze jaarrekeningen in december.

Het thema van de Openbare Statenvergadering was de verkoop van Claro, de tak binnen Aqualectra die gebottelde drinkwater verkocht, en het beleid van het overheidsbedrijf. Deze vergadering was bovendien een voortzetting van een Statenvergadering die in 2014 was opgeroepen. Volgens Jardim verloor het proces om Claro te verkopen transparant. Bedrijfsmakelaar Curaçao won de openbare aanbesteding om Claro voor Aqualectra

van de hand te doen. Geïnteresseerde partijen kregen een brochure met algemene informatie rond de koop. Daarna volgde een rondleiding bij de installaties van Claro. Na het tekenen van een non-disclosure contract kregen ze gedetailleerde informatie over het bedrijf. Aqualectra verkocht Claro uiteindelijk tegen een goede prijs, zei Jardim. Het geld dat Aqualectra bij de oprichting van Claro aanwende, kreeg het bedrijf terug. Op

de vraag of Claro werd gesubsidieerd zei Jardim dat het startkapitaal van Claro werd gefinancierd met fondsen van Aqualectra. “In dat licht kun je zeggen dat de initiële kosten werd gesubsidieerd. Alle andere kosten werden door Claro zelf gedragen”, aldus Jardim. Aqualectra stootte Claro af nadat deze niet meer in de strategische visie van Aqualectra paste. De Raad van Commissarissen bepaalde dat Aqualectra zich slechts met zijn core business, het opwekken en distribueren van water en elektriciteit aan huishoudens en bedrijven, moet bezig houden. Volgens Jardim heeft Claro echter wel bestaansrecht. Dat zou blijken uit de bedrijfsresultaten. De distributie van het gebot-

telde drinkwater verliep extern omdat Aqualectra niet over een distributienetwerk beschikte. Toen Curaçao Bottling Company BV in januari 2014 aangaf niet langer de distributie van Claro te kunnen doen, was het moment aangebroken om over te gaan op verkoop van Claro.

Beleidsplannen
Tijdens de Statenvergadering kwam ook verschillende beleidsplannen van Aqualectra aan bod. Zo bevestigde Jardim dat de uitbreiding van het Windmolenpark er zal komen. Hierdoor zal het nutsbedrijf minder afhankelijk zijn van de wispelturige markt van fossiele brandstof. “Bovendien is windenergie goedkoper”, aldus Jardim. De regering heeft in 2014 24

miljoen gulden in Aqualectra gestopt. Dit bedrag is voornamelijk gebruikt voor de financiering van de nieuwe installaties op Dokweg die goed zijn voor de productie van 32 megawatt. Momenteel heeft Aqualectra 118,6 miljoen gulden openstaan aan facturen. Dat is inclusief de facturen die minder dan 30 dagen openstaan. Het lekverlies van Aqualectra is in 2014 gedaald naar 24,3 procent. Dat was eerst bijna 30 procent. Aqualectra wil minder gebruik maken van de Aggreko's, de noodaggregaten. Het nutsbedrijf gebruikt al 7 jaar en 9 maanden deze Aggreko's. Dankzij de investeringen in Dokweg kunnen de Aggreko's uit de productie voor elektriciteit worden gehaald.

Voor 30 cent met het openbaar vervoer

WILLEMSTAD — Vanaf vandaag tot 22 november zal een bus op het eiland rondrijden, waar passagiers voor slechts 30 cent per rit in mogen reizen. Curoil organiseert dit in het kader van haar dertigjarig be-

staan. De bus, beplakt met het logo van Curoil, zal verschillende routes op het eiland rijden. Vandaag is de officiële opening van deze activiteit bij het hoofdkantoor van Curoil te Scharloo.

5 zika-gevallen in Caribisch gebied

WILLEMSTAD — The Caribbean Public Health Agency (Carpha) meldde vrijdag dat er vijf gevallen van het zika-virus zijn geconstateerd in onze regio. In het kader van voorlichting over preventie op Curaçao publiceert de het ministerie van Gezondheid informatie over het virus en de symptomen ervan.

“Het zika-virus wordt via een besmette Aedes Aegypti-mug aan mensen overgebracht, dat is dezelfde mug die ook de virussen dengue en chikungunya kan dragen. Daarnaast kan iemand ook via seksuele gemeenschap besmet worden met het zika-virus”, meldt het ministerie. De incubatietijd duurt drie tot twaalf dagen. Hierna kunnen symptomen zoals koorts, uitslag, wovitis of rode ogen, hoofdpijn, gewrichtspijn, zich zwak voelen en opgezwollen voeten zich voordoen. Minder voorkomende symptomen zijn pijn achter de ogen, geen eetlust, overgeven, diaree

en buikpijn. Deze klachten duren twee tot zeven dagen. Er is geen behandeling voor het virus en ook geen vaccin hiervoor. Het ministerie verzoekt personen met deze symptomen zich wel te melden bij hun huisarts, zodat deze medicijnen tegen pijn of koorts kan voorschrijven.

Preventie
Het ministerie adviseert mensen om te voorkomen dat ze geprikt worden door muggen, en geen broedplekken te creëren voor muggen. Dit betekent dat men in de tuin moet controleren of oude banden, teilen, lege flessen en andere artikelen die water opvangen opgeruimd of omgekeerd zijn. Ook regenbakken moeten goed afgedekt worden, zodat muggen hier niet in kunnen broeden. In het geval dat iemand besmet wordt met het zika-virus, is het belangrijk dat hij of zij niet verder wordt geprikt, omdat een niet-geïnfecteerd mug bij het prikken van een geïnfecteerd persoon drager van het virus wordt en zo meer mensen kan infecteren.

Tips moord lokale man in Nederland binnen

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — Na de uitzending van *Opsporings Verzoekt* deze week zijn drie tips binnengekomen over de schietpartij in Krommenie, waarbij de 27-jarige Curaçaose man Eneas Long werd gedood.

Hij werd in de nacht van vrijdag op zaterdag vorige week neergeschoten aan het Spinozahof in zijn woonplaats. Lomp was een bekende van de politie. Hij werd zelf verdacht van betrokkenheid bij twee liquidaties in Amsterdam. Zo was bij hem het wapen gevonden waarmee op 13 juli vorig jaar huisvader Stefan Regalo Eggermont was doodgeschoten in zijn auto in de Conradstraat in Amsterdam. Stefan was toen slachtoffer van een persoonsverwisseling. Die schutter is nog altijd niet gevonden. Bij beide liquidaties werd Lomp uiteindelijk niet meer als de schutter gezien. Verder zou Lomp hebben behoort tot de groep van de crimineel Gwenette Martha, één van de sleutelfiguren in de gangsteroorlog, die vorig jaar werd doodgeschoten in Amstelveen. Er was in de bewuste nacht in het wilde weg geschoten, blijkt uit de uitzending. Zeven auto's van omwonenden waren doorboord of geschampt door kogels. Uit het onderzoek van de politie blijkt dat Lomp op 6 november



Foto: Opsporings Verzoekt

De vermoorde Lomp had een opmerkelijke tatoeage op zijn gezicht.

uit is geweest in Amsterdam en hierna in de nachtelijke uren de trein naar Krommenie nam. Amper vijf minuten nadat hij met de trein daar aankwam, werd hij ter hoogte van de Spinozahof onder vuur genomen. Getuigen konden nog net zien dat een zwarte, nieuw model Volkswagen Golf GTI wegreed. Diezelfde nacht werd vermoedelijk diezelfde auto aan de Meteorweg in Amsterdam-Noord in brand gestoken. Waar die auto vandaan komt is nog in onderzoek. De politie kon woensdag ook nog niet zeggen of er een directe link is tussen de auto en de afrekening in Krommenie. Lomp wordt op 18 november op het eiland begraven.

Team biedt excuses eerder ongemak Helmin Wiels Boulevard afgesloten voor filmen ‘Double Play’

WILLEMSTAD — De Helmin Magno Wiels Boulevard en de Weg naar Welgelegen zijn vandaag vanaf half acht 's ochtendts tot zonsondergang gedeeltelijk afgesloten zijn. Deze onderbreking heeft te maken met de opnames van de film ‘Double Play’, gebaseerd op het boek Dubbelspel van Frank Martinus Arion. Dat laat het Team Double Play weten. Het Team Double Play bedankt iedereen voor de medewerking die zij heeft gekregen tijdens

het filmen en biedt excuses aan voor het ongemak dat de afsluiting van de Julianabrug afgelopen donderdag veroorzaakte. Toen werd de brug tussen vijf uur 's middags en zeven uur 's avonds zomet met de opnames van de film ‘Double Play’, gebaseerd op het boek Dubbelspel van Frank Martinus Arion. Dat laat het Team Double Play weten. Het Team Double Play bedankt iedereen voor de medewerking die zij heeft gekregen tijdens

Verschuiving in beroepen buitenlanders

WILLEMSTAD — Curaçao is en was aantrekkelijk voor vrouwelijke en mannelijke buitenlandse werkrachten. Het aandeel buitenlandse werkenden in het totaal aantal werkenden is tussen 1960 en 2011 niet veel veranderd. Wel zijn er duidelijke verschuivingen in de beroepsgroepen en (ei)landen van herkomst te bespeuren.

Dat meldt Francis Vierbergen in het artikel ‘Ontwikkeling van de arbeidsmarktparticipatie van de vrouw tussen 1960 en heden’ in de laatste editie van Modus, het magazine van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). De

analyse is gebaseerd op gegevens uit de laatste census van 2011. Uit de Census van 2011 is gebleken dat het aandeel van de buitenlandse werkenden in het totaal aanzienlijk is toegenomen, tot 27 procent bij de vrouwelijke werkenden en

26 procent van de werkende mannen. Toch is de situatie in 2011, ondanks de forse verhoging van het aandeel buitenlanders op de arbeidsmarkt vergeleken met de Census van 2001, niet veel verschillend van de situatie in 1960. In 2011 is 29 procent van de vrouwelijke werkenden geboren in het buitenland, en 32 procent van de mannelijke werkenden. Vrij onveranderd zijn de beroepsgroepen die buitenlandse werkende vrouwen in Curaçao uitoefenen.

Voor de in aantallen belangrijkste geboorteplaatsen in de regio, met uitzondering van Suriname, zijn dat beroepen in de dienstverlening. Wel zijn de geboorteplaatsen veranderd, van Oost Caribische eilanden in 1960 naar Dominicaanse Republiek, Colombia en Haïti in 2011. Uit Suriname en Nederland kwamen en komen nog steeds werkenden die een wetenschappelijk beroep uitoefenen. Voor de werkende buitenlandse mannen zijn wel duidelijke verande-

ringen te zien in de door hen uitgeoefende beroepsgroepen. Waren in 1960 de beroepen in de industrie en haven nog het belangrijkste, uiteraard in verband met de toen volop draaiende raffinaderij, in 2011 hebben de buitenlandse werkende mannen vooral beroepen in de dienstverlening en in de elementaire beroepen. Ook voor de mannelijke werkenden uit Suriname en Nederland geldt dat zij vaker een wetenschappelijk beroep uitoefenen.

‘Natuurlijk is de vraag voor meerdere uitleg vatbaar’

KRALENDIJK — De referendumcommissie is nog nauwelijks aan het werk. Toch is er al veel discussie. Vooral over de vraag en hoe die te interpreteren. ‘Bent u het eens met de invulling die is gegeven aan de directe band met Nederland?’ Daarop kunnen inwoners van Bonaire op 18 december met ‘ja’ of ‘nee’ antwoorden. “Natuurlijk is die vraag voor meerdere uitleg vatbaar”, zegt Douwe Boersema, voorzitter van de commissie.

Voor Boersema, gespecialiseerd in staatsrecht, is het zo’n beetje ‘business as usual’. Niet alleen adviseerde hij bij referenda op Curaçao en St. Eustatius, ook was hij betrokken bij het referendum dat in 2010 op Bonaire gehouden werd. Verschil tussen toen en nu? “We zijn vijf jaar verder”, lacht hij. “De vraagstelling is net een beetje anders. Maar het gaat over hetzelfde.”

Dat die vraag zoals die in de referendumverordening is vastgelegd op twee manieren valt uit te leggen, beaamt Boersema: “Critici hebben volkomen gelijk. Dit gaat over vorm en inhoud. Bent u het eens met de status openbaar lichaam, de vorm, en bent u tevreden met hoe het sinds 10-10-10 is gegaan, de inhoud? Beide elementen spelen een rol bij de keus voor ja of nee. En dat is ook de bedoeling.” Niettemin, vindt juriste Maritza Valdink, secretaris van de referendumcommissie, ‘is die vraag objectief’. Dat critici de commissie manipulatief noemen, begrijpt ze niet: “Welk belang hebben wij daarbij? Ons enige belang is het om op objectieve wijze de

boodschap naar buiten brengen en die is: maak gebruik van je stemrecht op 18 december.” De boodschap wordt onder meer huis-aan-huis verspreid via informatiebulletins, het eerste is in de maak. “Staatsrecht is complexe materie”, zeggen Valdink en Boersema. “Wij dienen mensen zo voor te lichten dat ze een weloverwogen keuze kunnen maken.” Om zo veel mogelijk mensen te bereiken, worden behalve informatiebulletins ook radio- en televisiespots gemaakt. “Niet iedereen op het eiland kan evengoed lezen en schrijven. Die mensen kun je wel via beeld informatie geven. Ook gaan we de wijken in. We houden informatieavonden in Rincon, Nikiboko en Antriol. Daar kunnen we heel gericht en heel concreet vragen beantwoorden”, aldus Valdink. Boersema: “We hebben het over grote thema’s als autonomie en zelfbeschikkingsrecht, maar wat mensen willen weten is: ‘Ja, maar hoe zit het nu met euthanasie?’ Ons antwoord is dan: ‘Wie wilt u dat daarover beslist?’ Want dat is waar het om gaat”, aldus Boersema. “Wie wil je

dat dat bepaalt, Den Haag of het eiland zelf? En van wie verwacht je het meest? Het is niet zo dat bij een ‘nee’ de geldkraan wordt dichtgedraaid; het is ook niet zo dat als je zegt ‘ik ben voor de status van openbaar lichaam’, dat dan alles dichtgespijkerd is. Het is een proces.”

Er ligt een kritisch rapport van de commissie Spies over de gevolgen van de staatkundige veranderingen. Volgens de voorzitter van de referendumcommissie kan Den Haag mede op basis van dat rapport, ook beslissen om meer autonomie naar de eilanden te brengen: “Sommigen zullen denken: ‘We merken dat Nederland steeds beter leert luisteren’, anderen gaan er misschien van uit dat het in dat opzicht niet zal veranderen. Die afweging is belangrijk voor je stemgedrag.” Hoewel de coalitiepartijen ‘nee’ bepleiten, kan de politiek volgens Valdink geen ‘nee’ afdwingen: “Het volk bepaalt de uitslag.” Boersema vult aan: “Maar het is natuurlijk prima als politieke partijen een voorkeur uitspreken.” Toen Bonaire in december 2010 een referendum hield, werden daar uiteindelijk geen consequenties aan verbonden omdat de kiesdrempel van 51 procent niet was gehaald. Nog geen 35 procent van de kiesgerechtigden kwam naar de stembus. Voor het komende referendum is geen opkomstpercentage

vastgesteld. Het referendum dat komende december gehouden wordt is ‘een bestuurlijk referendum in het kader van het zelfbeschikkingsrecht’, aldus Boersema, die vindt dat uitslagen van zelfbeschikkingsreferenda bindend zijn voor de politiek. Ook als maar 10 procent zijn stem heeft uitgebracht. “Als het vrije verkiezingen zijn, als iedereen van achttien jaar en ouder kan gaan stemmen – kiesgerechtigd zijn dezelfde personen die ook voor de Eilandsraad mogen stemmen – dan is de uitslag geldig. Maar zeggen tegenstanders: ‘Als van die 10 procent 6 procent voor ‘nee’ zou stemmen, dan is dat toch niet democratisch?’ Dat is juist vreselijk democratisch, want iedereen heeft de kans gehad.”

De voorbereidingstijd is kort, erkennen Valdink en Boersema. Maar ze zeggen ook: “Als het te kort zou zijn geweest, dan hadden we het niet gedaan. Maar of we nu vijf weken hebben of zes, dit referendum komt niet als een donderslag bij heldere hemel. Al vijf jaar wordt erover gepraat. Iedereen weet waar het over gaat.” De referendumcommissie houdt voorlichtingsavonden op 18 november in het buurtcentrum van Rincon, op 19 november in het buurtcentrum van Nikiboko en op 25 november aan het Plasa Francisco ‘Chiku’ Goeloe in Antriol. Alle avonden zijn van 19.00 tot 20.30 uur.

Veel toeschouwers bij vliegshow



Een vliegtuig schiet na een ‘loop’ weer omhoog, terwijl gezinnen het schouwspel vanuit Great Bay gadeslaan.

PHILIPSBURG — Er kwamen gisteren op St. Maarten drommen toeschouwers opdagen voor de allereerste vliegshow in het luchtruim

boven Great Bay en de daarmee samenhangende Family Fun Day aan de Boardwalk Boulevard. Velen bekeken het schouwspel ook vanuit

de omringende heuvels. De piloten Melissa Pemberton en Skip Stewart, die optraden tijdens de vliegshow lieten in hun eenmotorige

vliegtuigjes hun kunsten zien onder het toezicht oog van de grote menigte.

Een parachuteteam van de Franse kant werd enthousiast ontvangen. Voor de toeschouwers die het spektakel vanuit het centrum van Philipsburg gadesloegen was daar het deskundig commentaar van de bekroonde Red Bull Air Race-piloot Frank Versteegh, die de show ook coördineerde, en de voormalige luitenant-kolonel bij de Nederlandse luchtmacht, Peter Hardenbol.

De luchtvaartshow was georganiseerd door de Princess Juliana International Airport en was onderdeel van de Family Fun Day, met een programma van twaalf uur ‘s middags tot middernacht, vol muziek, entertainment en activiteiten, inclusief spelletjes voor de kinderen, live muziek en dans. Na de luchtvaartshow vond ook een speciale editie van het Boardwalk Jazz Festival plaats, met optredens van lokale, regionale en internationale artiesten.

Wake voor slachtoffers Parijs



Er waren veel mensen bij de wake ter herdenking van de slachtoffers in Parijs, die gisteren gehouden werd op de pier van Marina Fort Louis.

MARIGOT — Naar schatting 300 personen woonden gisteren in de namiddag een bijeenkomst bij op de pier van Marina Fort Louis, om de slachtoffers van de laatste, gruwelijke terreuraanvallen op Parijs te herdenken en stil te staan bij geweld in andere delen van de wereld waar in de media minder aandacht aan besteed wordt.

De wake, spontaan georganiseerd door Séverine Sanom via de Facebook-pagina van Rassemblement Citoyen pour La Paix, een groep Sintmaartenaren die bijeen-

komen voor de vrede, was een exacte herhaling van de bijeenkomst op dezelfde locatie naar aanleiding van het bloedbad bij Charlie Hebdo in januari in Parijs,

en bracht weer eens naar voren hoe kwetsbaar Frankrijk is voor terroristische aanslagen.

Er werden drie minuten stilte in acht genomen, een minuut voor elke dag die sinds het drama was verstreken. De deelnemers waren in het wit gekleed en vormden met geheven handen een grote cirkel rond de Franse vlag.

Politie arresteert Syriërs met valse documenten

PHILIPSBURG — Drie mannen die mogelijk de Syrische nationaliteit hebben werden zaterdag bij een poging om St. Maarten binnen te komen met gebruikmaking van valse documenten op de Princess Juliana luchthaven gearresteerd.

Politiewoordvoerder Ricardo Henson maakte gisteren be-

kend dat de mannen rond 19.30 uur op de luchthaven waren aangekomen met een InselAir-vlucht vanuit Haïti. Ze werden door de immigratie tegengehouden toen bleek dat hun reisdocumenten vervalst waren. Bij nader onderzoek bleek dat de Griekse paspoorten van de mannen vals waren. De verdachten zijn in hechtenis in verband met verder onderzoek. De

politie dringt bij de gemeenschap aan op waakzaamheid, gezien de huidige situatie in Frankrijk. Autoriteiten die belangrijke infrastructuur bemannen worden aangeraden om de veiligheidsmaatregelen aan te scherpen en alert te blijven voor verdachte activiteiten of personen, in welk geval ze wordt aangeraden om direct contact op te nemen met de politie.

G20: Samen terrorisme bestrijden

BELEK — De leiders van de G20 hebben vandaag in een slotverklaring de ‘gruwelijke’ terroristische aanslagen in Parijs veroordeeld en opgeroepen gezamenlijk het terrorisme te bestrijden.

Volgens de leiders van de G20 is het belangrijk de financiële bronnen van de terroristische groepen droog te leggen door informatie over verdachte transfers uit te wisselen, eigendommen

te bevriezen en te dreigen met zware en doelgerichte sancties. “Terroristische netwerken moeten in hun portemonnee geraakt worden”, zei de voorzitter van de Europese Raad, Donald Tusk.

De leiders stellen ook dat er veel aandacht moet zijn voor het gebruik van internet bij het voorbereiden van terroristische daden en voor de dreiging van Syrische strijders die terugkeren. Daarnaast kwam ook de vluchtelingencrisis aan bod. De G20 riep iedereen op om de opvang van de vluchtelingen samen te delen.

Carnavalsseizoen officieel geopend Helengue wint Tumbasilon

WILLEMSTAD — Surlema Minguel van carnavalsgroep Helengue heeft woensdag de Tumbasilon, een songfestival van bestaande tumba’s, gewonnen. Verna Kastaneer en Meredith Mauricia van Estreno di Pikete eindigden op de tweede plaats. De derde plaats was voor Rodien Genaro die Coridja Stars.

De Tumbasilon in het Roosevelt Party Center was tevens het openingsevenement van het nieuwe carnavalsseizoen. De deelnemers moesten de tekst van bestaande tumba’s aanpassen, zodat die grappig wordt en iets over de deelnemers vertelt en het bedrijf, de organisatie of de carnavalsgroep dat ze vertegenwoordigen. Doel van het festival was om de groepen dicht bij elkaar te brengen, zodat er nieuwe vriendschappen worden gesloten. Volgens de organisatie was het evenement geslaagd. De deelne-

mers maakten het publiek aan het lachen met hun vertolking van de tumba’s. Ook de ceremoniemeester Finchi Statie kreeg de lachers op zijn hand. Verder maakte jongerenmuziekgroep Chibilin haar debuut tijdens het evenement. Tijdens de Tumbasilon werden ook drie personen die veel voor het Curaçaose carnavaal hebben betekend geëerd. Zij stonden elk aan het hoofd van befaamde groepen uit het verleden. Hilda ‘Dachi’ Vinck van de groep Jumping Hats, Alvin Rodríguez van PPUP (Pa pasa un prêt) en Robert ‘Robby’ Nahr eerst van Bunitesa di Hardin en daarna groep ‘Nos ke nos por’ ontvingen een plakkaat uit handen van Corine Djaoen Genaro. Ook kregen ze een pas die hen gratis toegang biedt tot alle evenementen die Coridja Stars dit carnavalsseizoen organiseert. Tumbasilon keert volgende jaar terug, zo maakte de organisator donderdag bekend.



Are you looking for a trustworthy partner to sell, rent or manage your property in Aruba?

Contact us today!
(011) 297 594-4002

For more information:

 Total Service Real Estate
11418straat 12, Oranjestad, Aruba
(011) 297 582-9229
Info: @ClearlyRealty.zw | www.ClearlyRealty.zw

Durante e temporada special di Pasco, muestra aprecio y manda algo pa bo ser ker cu e **Tarifa Special di Post Aruba N.V.**



 Hulanda 2 kilo; Awg 35 Kilo adicional: Awg 7	 Merca/Canada 2 kilo; Awg 29 Kilo adicional: Awg 10	 Curacao, BES Islands y Sint Maarten 2 kilo; Awg 15 Kilo adicional: Awg 5
--	--	--

Pa mas informacion
 **528 7678**

post aruba

E tarifanan ta valido pa paki di min. 2 kilo y max. 20 kilo, te cu dia 31 di december 2015.

‘Nog nooit IS’er tussen vluchtelingen gezien’

MALDEN — De Immigratie- en Naturalisatiedienst IND heeft tot dusver nog nooit iemand met een IS-achtergrond betrapt in de stroom vluchtelingen die naar Nederland komt. Er zijn wel mensen gevonden die om andere redenen niet welkom zijn in Nederland. Dat heeft hoofddirecteur Rob van Lint vandaag gezegd.

De IND overlegt sinds het weekeinde met allerlei andere diensten over eventuele extra maatregelen na de aanslagen in Parijs. Mogelijk wordt de controle bij aankomst in Nederland nog strenger. “Hoewel de kans klein is dat iemand met terroristische bedoelingen in de vluchtelingenstroom naar Nederland zou komen”, aldus Van Lint. Naar verluidt zouden een of meer plegers van de aanslagen in Parijs met vluchtelingen de EU zijn binnengekomen via Griekenland.

Iedere asielzoeker die Ne-

derland binnenkomt wordt gescreend op oorlogsmisdaden, jihadisme, extremisme of criminele antecedenten. Dat gebeurt onder andere door fouilleren, doorzoeken van de bagage en het innemen van documenten. Bij de politie zijn daar op dit moment 1100 agenten voor nodig, aldus Max Daniel, algemeen commandant van de Nationale Staf Groot-schalig Bijzonder Onderzoek (NSGBO) asielstromen en mensensmokkel. Veertig tot vijftig politispecialisten in mobiele teams zijn continu bezig om verdachte vluchte-

lingen nader te onderzoeken. Sinds de aanslagen in Parijs is bij alle opvanglocaties extra politie ingezet. Volgens Daniel hebben zich noch onder vluchtelingen noch van buitenaf incidenten voorgedaan. Liaisonofficiërs zijn in Frankrijk om informatie tussen dat land en Nederland uit te wisselen. In internationale treinen is verscherpt toezicht. Het Centraal Orgaan opvang asielzoekers COA verwacht dat er eind dit jaar ongeveer 60.000 vluchtelingen in Nederland zijn. Die moeten gemiddeld een halfjaar wachten voordat zij aan hun asielprocedure kunnen beginnen. Volgens Daniel zijn er wel vechtpartijen onder vluchtelingen in opvanglocaties, maar die hadden tot nu toe bijna nooit te maken met afkomst of geloof.

Recordaantal buitenlandse studenten Nederland

DEN HAAG — Nederland is in trek bij buitenlandse studenten. Nooit eerder studeerden zoveel buitenlanders bij universiteiten en hogescholen in Nederland. Dat blijkt uit cijfers van EP-Nuffic, het expertise- en dienstencentrum voor internationalisering in het Nederlands onderwijs. Dit jaar volgen bijna 90.000 mensen uit het buitenland een studie in Nederland, van hen komen 23.000 van buiten Europa.

Volgens een EP-Nuffic-woordvoerder, die berichtgeving over de recordcijfers in *De Telegraaf* bevestigde, is Nederland vooral in trek omdat er ten opzichte van andere niet Engelstalige landen veel colleges in die taal worden gegeven. Bovendien vinden buitenlandse studenten het makke-

lijk dat Nederlanders goed Engels spreken, zijn ze te spreken over de open economie en het niveau van de universiteiten. Nederlandse leerinstellingen staan hoog in de rankings, dat is iets waar buitenlandse studenten naar kijken, aldus de zegsman.

De meeste studenten komen

uit Duitsland. Ruim 24.000 Duitsers staan ingeschreven bij Nederlandse universiteiten en hbo's. China staat met meer dan 6600 studenten op de tweede plaats, België is derde met ongeveer 3000 studenten.

De universiteit van Maastricht is de koploper. De instelling heeft 7770 buitenlandse studenten. Dat betekent dat er meer buitenlanders dan Nederlanders in de Limburgse hoofdstad studeren. Ook Fontys Hogescholen en de universiteiten in Groningen, Rotterdam en Delft zijn geliefd.

NAM niet blij met omgekeerde bewijslast

ASSEN — De Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) is niet blij met de omkering van de bewijslast in het aardbevingsgebied. “Dat heeft niet onze voorkeur, integendeel”, stelt het gasconcern vandaag in een reactie. Volgens de NAM valt de omkering van de bewijslast moeilijk te rijmen met de voorstellen van de Nationaal Coördinator Groningen om de schadeafhandeling zo veel mogelijk uit het juridische traject weg te houden en de bewoners te ‘ontzorgen’.

De aardoliemaatschappij laat weten dat de brief van minister Henk Kamp echter duidelijk is en dat ze het verdere proces afwachten. De NAM gaat de wetswijziging bestuderen en waar nodig de schadeafhandeling aanpassen. De Groningse gedeputeerde Eelco Eikenaar (SP) is wel blij met de toezegging van Kamp. “De Groningers komen hiermee een stuk sterker te staan bij de schadeafhandeling en dat is positief”, zegt hij vandaag in een reactie. “Ze zullen dit zien als een erkenning van de problemen.”

De Nationaal Coördinator Groningen stelde eerder deze maand voor om een onafhankelijke arbiter aan te stellen die schadeclaims kan beoordelen voordat de stap naar de rechter moet worden gemaakt. “We moeten ervoor zorgen dat de schadeafhandeling wegblijft van de rechtszaal en dat we dan de omkering van de bewijslast niet eens nodig hebben”, zegt Eikenaar. “Als de NAM zich makkelijker opstelt, dan hebben ze er helemaal geen last van.” Ook de Groninger Bodem Beweging ziet de omgekeerde bewijslast als duidelijk

signaal voor de NAM. “Ze moeten ruimhartiger omgaan met de schadeafhandeling. Rechtszaken moeten we zo veel mogelijk voorkomen. Daar zijn de Groningers ook helemaal niet op uit”, aldus secretaris Dick Kleijer.

Minister Kamp maakt de omkering van de bewijslast mogelijk met een wetswijziging. In een rechtszaak hoeven Groningers daardoor niet meer zelf te bewijzen dat schade aan hun huis is veroorzaakt door gaswinning. Kamp volgt de Tweede Kamer die eerder al met een motie had gevraagd om het omkeren van de bewijslast. Hij ziet daarnaast ook het instellen van een arbiter als een manier om de schadeafhandeling te verbeteren. “Ik verwacht dat hierdoor de stap naar de rechter minder snel gemaakt zal hoeven worden”, aldus de minister.

Gouverneur Alabama wil geen Syriërs opvangen

MONTGOMERY — Syrische vluchtelingen zijn niet langer welkom in de Amerikaanse staat Alabama. Gouverneur Robert Bentley heeft volgens Amerikaanse media aangekondigd vanwege de aanslagen in Parijs geen Syriërs meer te willen opvangen.

Bentley stelt in een verklaring niet medeplichtig te willen zijn aan een beleid dat de burgers in zijn staat in gevaar kan brengen. Hij is daarom van plan zich te verzetten tegen pogingen om vluchtelingen uit Syrië onder te brengen in Alabama. De staat voert ook de beveiliging op bij grote evenementen, al zijn er volgens de gouverneur nog geen serieuze aanwijzingen dat terroristen van plan zijn er een aanslag te plegen. Volgens *CBS News* worden er momenteel sowieso nog geen vluchtelingen uit Syrië opgevangen in Alabama.

Prince zegt optredens Europa af

PARIJS — De Amerikaanse popzanger Prince heeft zijn Europese tournee tot nader order uitgesteld. Die zou op 24 november in Wenen beginnen.

Als gevolg van de terroristische aanslagen vrijdag in Parijs gaan de Europese concerten voorlopig niet door, meldde de krant *Le Parisien*. De artiest zou 11 december in Frankrijk optreden. Hij

zou ook naar Nederland gaan.

De aanslagen hebben een reeks artiesten afgeschrikt. Tal van optredens zijn in Parijs afgelast, onder meer van

Woedende Palestijnen belagen ‘slopers’



Foto: AFP

Het huis dat door Israëlische troepen werd gesloopt in Qualandia, tussen Ramallah en Jerusalem.

RAMALLAH — Israëlische militairen hebben vandaag zeker twee Palestijnen doodgeschoten bij een vuurgevecht op de Westelijke Jordaanoever. Dat gebeurde toen het leger probeerde een huis af te breken dat eigendom zou zijn van een militante Palestijn die eerder een Israëlische man zou hebben gedood.

De militairen werden volgens het leger tijdens het sloopwerk bij een vluchtelingenkamp aangevallen door

de Israël's. Ook zou zijn geschoten.

Tijdens het vuurgevecht kwamen volgens Palestijnse bronnen zeker twee personen om het leven. Nog eens drie Palestijnen zouden gewond zijn geraakt. Voor zover bekend bleven de militairen ongedeerd.

De spanningen tussen Israël's en Palestijnen zijn sinds oktober hoog opgelopen. Bij aanvallen met messen, vuurwapens of voertuigen zijn zeker veertien Israëlische burgers om het leven gekomen. Aan Palestijnse zijde vielen ten minste 78 doden. Zij werden veelal gedood door veiligheidstroepen.

Piet krijgt eigen glossy

ROTTERDAM — De discussie over Zwarte Piet heeft geleid tot een speciale glossy: Piet. Het blad, een eenmalige uitgave van Trichis, biedt een overzicht van mogelijkheden om het sinterklaasfeest te vernieuwen.

In Piet komen diverse bekende Nederlanders aan het woord, onder wie Hedy d'Ancona, Abdelkader Benali, Sunny Bergman, Arthur Japin, Hadewych Minis, Jörgen Raymann en Peter R. de Vries. Op de cover staat Tanja Jess, met pietenmuts en een zware veeg op haar gezicht. Volgens de makers, enkele wetenschappers van de Erasmus School of History Culture and Communication en een aantal mediaprofessionals, laat de glossy zien hoe veranderingen in het kinderfeest op een creatieve manier plaatsvinden. Het kan bovendien inspiratie bieden aan gezinnen, scholen en bedrijven die hier ook over nadenken. Het eerste exemplaar wordt donderdag uitgereikt tijdens het programma 'Who's afraid of Zwarte Piet?' aan de Erasmus Universiteit Rotterdam. Vanaf vrijdag ligt het blad in de winkels voor 9,95 euro in een oplage van 5000 stuks.

G20: Samen terrorisme bestrijden

BELEK — De leiders van de G20 hebben vandaag in een slotverklaring de ‘gruwelijke’ terroristische aanslagen in Parijs veroor-

deeld en hebben opgeroepen gezamenlijk het terrorisme te bestrijden.

Volgens de leiders van de G20 is het belangrijk de financiële bronnen van de terroristische groepen droog te leggen door informatie over verdachte transfers uit te wisselen, eigendommen te bevriezen en te dreigen met zware en doelgerichte sancties. “Terroristische netwerken moeten in hun portemonnee geraakt wor-

den”, zei de voorzitter van de Europese Raad, Donald Tusk. De leiders stellen ook dat er veel aandacht moet zijn voor het gebruik van internet bij het voorbereiden van terroristische daden en voor de dreiging van Syrische strijders die terugkeren.

Daarnaast kwam ook de vluchtelingencrisis aan bod. De G20 riep iedereen op om de opvang van de vluchtelingen samen te delen.

‘Servië vindt zelfde paspoort als van dader’

PRESEVO — De Servische politie heeft bij een aangehouden vluchteling vrijwel precies hetzelfde paspoort gevonden als dat werd aangetroffen bij het lichaam van een van de daders van de aanslagen in Parijs.

Bij het stoffelijk overschot van een van de mannen die zichzelf vrijdag opbliezen buiten het Stade de France is een paspoort gevonden met de naam Ahmad al Mohammed. De

vluchteling in de Servische stad Presevo had een identiek paspoort, meldt vandaag de Servische krant *Blic*.

“Het document had dezelfde naam en dezelfde persoonsgegevens maar een andere foto en is zaterdag ontdekt in een opvangcentrum in Presevo”, stelt de krant zonder een bron te melden. Eerder is al gesuggereerd dat het paspoort dat in Parijs is gevonden zou zijn vervalst.

Euro

Wisselend

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten vanmiddag een wisselend beeld zien. In Amsterdam stond de AEX-index een fractie hoger. De toegenomen terreurdreiging na de terroristische aanslagen in Parijs zorgde voor flinke koersverliezen voor de aandelen op het gebied van luchtvaart en toerisme.

De AEX stond omstreeks 15.45 uur licht hoger op 453,71 punten. De MidKap klom 0,5 procent naar 678,97 punten. De CAC40-index in Parijs noteerde 0,1 procent in de min. Frankfurt en Londen wonnen tot 0,3 procent. De Frans-Nederlandse luchtvaartcombinatie Air France-KLM zakte in de MidKap 5,4 procent door de vrees dat mensen minder zullen gaan reizen vanwege de toegenomen terreurdreiging. De euro stond op 1,0713 dollar, tegen 1,0725 dollar bij het Europese slot op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie werd 0,3 procent duurder op 40,84 dollar. De prijs van Brentolie daalde 0,6 procent tot 44,20 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De Aziatische beurzen gingen vandaag eensgezind omlaag. Vooral onder de luchtvaartmaatschappijen en andere aan toerisme gerelateerde bedrijven werden verliezen geleden na de aanslagen in Parijs. Ook bleek dat de Japanse economie na twee kwartalen van krimp op rij opnieuw in een recessie is terechtgekomen. De Nikkei in Japan sloot 1 procent lager op 19.393,69 punten. De Japanse economie kromp in de periode juli tot en met september met 0,8 procent op jaarbasis, na een krimp van 0,7 procent in het tweede kwartaal. De luchtvaartmaatschappijen Japan Airlines en ANA Holdings verloren 3 en 3,5 procent door de vrees dat mensen minder zullen gaan reizen na de terroristische aanslagen in Parijs.

Ook elders in het Verre Oosten werden de luchtvaartaan-delen van de hand gedaan. Air China, China Eastern Airlines en China Southern Airlines leverden tot 5 procent in. Cathay Pacific zakte in Hongkong ruim 2 procent. De All Ordinaries in Sydney eindigde 0,9 procent lager en de Hang Seng-index in Hongkong daalde 1,5 procent. De Kospi in Seoul leverde 1,5 procent in. De Chinese Shanghai Composite noteerde tussen-tijds 0,5 procent lager.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met kleine winsten aangevallen. De terreuraansla-gen in Parijs lijken weinig vat te hebben op de beurs-handel op Wall Street. De Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,1 procent hoger op 17.260 punten. De brede S&P 500 steeg 0,2 procent tot 2027 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq klom 0,1 procent tot 4932 punten.

De luchtvaart- en toerismefondsen in New York staan door de aanslagen in Pa-rijs, net als in Europa, wel onder druk door de vrees dat mensen minder zullen reizen vanwege de toegenomen terreurdreiging. Delta Air Lines (min 2,7 procent), boekingsite Expedia (min 2,8 procent) en cruisemaatschappij Carnival (min 1,6 procent) openden alle lager. Hotelketen Starwood Hotels verloor 5,7 procent. Starwood gaat fuseren met bran-chenoot Marriott Interna-tional (min 2,2 procent) in een deal ter waarde van 12,2 miljard dollar. Door de com-binatie ontstaat 's werelds grootste hotelbedrijf met 1,1 miljoen kamers, verdeeld over ruim 5500 hotels in meer dan 100 landen.

Inflatie in eurozone stijgt licht

LUXEMBURG — De inflatie in de eurozone is in oktober licht gestegen, tot 0,1 procent op jaarbasis. Dat blijkt uit een nieuwe schatting die Europees statistiekbureau Eurostat vandaag heeft gepubliceerd.

Bij de eerste raming, eind vorige maand, werd nog ge-meld dat het gemiddelde prijspeil voor consumenten in de eurozone in oktober was gestabiliseerd op het peil van een jaar eerder, na een afname met 0,1 procent

in september. Bij nader in-zien steeg het prijspeil vo-rige maand dus echter mar-ginaal.

In negen eurolanden was het leven in oktober goedko-per dan een jaar eerder. De

sterkste daling werd daarbij gemeten in Cyprus, waar de inflatie uitkwam op min 1,8 procent. In Nederland steeg het prijspeil volgens de Eu-ropese meetmethode met 0,4 procent. Malta kende met 1,6 procent de hoogste infla-tie van alle eurolanden.

De inflatie in de eurolanden ligt ver onder het door de Eu-ropese Centrale Bank (ECB)

nagestreefde peil van bijna 2 procent. Om de inflatie te stimuleren koopt de centrale bank sinds enkele maanden voor zo'n 60 miljard euro per maand aan leningen op bij financiële instellingen. Dit programma wordt volgende maand mogelijk uitgebreid, als uit nieuwe ramingen blijkt dat de inflatie nog lan-ger bijzonder laag blijft dan eerder werd verwacht.

Japanse economie weer in recessie



De Japanse economie bevindt zich voor de tweede keer in enkele jaren in een recessie.

TOKIO — De Japanse economie is in het derde kwartaal opnieuw gekrompen en bevindt zich voor de tweede keer in enkele jaren in een recessie. Dat blijkt uit een eerste schatting die het Japanse statistiekbureau vandaag heeft gepubliceerd.

's Werelds op twee na groot-ste economie kromp vorig kwartaal met 0,8 procent op

jaarbasis, na een min van 0,7 procent in het tweede kwartaal. De krimp was

daarmee steviger dan ver-wacht, economen rekenden op een daling met 0,2 procent. De krimp werd vooral ver-oorzaakt door bedrijven die hun voorraden afbouwden. De uitgaven van consumen-ten leverden juist een sterke

bijdrage aan de economie. De vooruitzichten zijn daar-door niet geheel somber. Af-bouw van voorraden is een tijdelijk fenomeen, terwijl de consumentenbestedingen de groei structureel kunnen ondersteunen. Voor het lo-pende kwartaal wordt dan ook weer groei verwacht. Voor dat herstel wordt voor-lopig echter niet gerekend op de investeringen in het bedrijfsleven. Die zetten ook vorig kwartaal een rem op de Japanse economie. Dit is een tegenvaller voor pre-mier Shinzo Abe, die bedrij-ven juist oproept hun grote reserves te gebruiken voor nieuwe investeringen in eigen land. Abe mikt sinds zijn aantreden eind 2012 met een agressief stimule-ringsbeleid op een duidelijke versterking van de Japanse economie en een einde aan de lange periode van dalen-de prijzen in het land. Zijn regering werkt momenteel aan nieuwe plannen om de economie weer op het juiste spoor te krijgen.

Turken zetten druk op aandeelhouders Ballast

NIEUWEGEIN — Aan-deelhouders van Ballast Nedam die hun aandelen nog niet hebben aange-meld voor het bod van Renaissance moeten erop rekenen dat het Turkse bouwbedrijf alles zal doen om 100 procent van de aandelen in handen te krijgen. Dat stelde Renaissance vandaag bij het gestand doen van zijn bod op de Nederlandse bran-chenoot.

Renaissance verlaagde be-gin september zijn bod op Ballast Nedam van 1,55 euro naar 0,30 euro per stuk en kan inmiddels aanspraak maken op een belang van in totaal 66,6 procent in het bedrijf. Aandeelhouders die nog niet hebben ingestemd met het bod kunnen dit nog tot 30 november doen. Het Turkse bedrijf waarschuwt tegenstanders van de ove-rname voor 'significante ge-volgen' als ze vasthouden aan hun aandelen. Zo zal de noodzakelijke kapitaalinjectie in Ballast Nedam dan via de uitgifte van nieuwe aandelen plaatsvinden, waardoor het belang van de oude aandeel-houders aanzienlijk zal ver-wateren.

Facts & Figures

Forse daling en Parijs



Afgelopen week was een week waarin de beurzen veel terrein moesten prijsgeven. Na zeven weken van stijgingen, was het even gebeurd met de stijgingen en sloeg het sentiment om. Maandag begon al slecht en dat bleef de hele week zo. Vrijdag werd er extra verkoopdruk waargenomen, daar niemand met posities het weekeinde door wilde komen. De beurzen moesten voor de week flink terug. De S&P 500 verloor 3,63 procent, terwijl de Dow-Jones 3,71 procent moest inleveren. De Nasdaq maakte de grootste daling mee, met een verlies van 4,26 procent.

Op vrijdag dook ook de olieprijs verder weg. Veel analisten hadden verwacht dat de olie zelfs onder de 40 dollar zou duiken, maar de grondstof sloot op 40,74 dollar. Nog steeds een groot verlies, maar 40 dollar wordt wel gezien als een bodem. We werden vrijdag opgeschrikt door het vreselijke nieuws uit Parijs. Dat zal vandaag zeker zijn sporen gaan nalaten. De beurzen in Azië en Europa zullen zeker lager gaan openen. De vraag is hoe ver de beurzen zullen dalen, na deze vreselijke gebeurtenissen. De ervaring leert ons, dat het meestal kort maar hevig is. Maar de onzekerheid die ons te wachten staat, neemt toe en dat is niet iets waar de beurzen goed tegen kunnen. Onze gedachten gaan uit naar alle slachtoffers in Parijs en wij hopen dat de ouders snel gepakt zullen worden. Economisch gezien kan dit wel gevolgen hebben. Niet zozeer direct aan de aandelenkant, maar meer voor de grondstoffenmarkten. De kans is nu heel groot dat er meer gedaan gaat worden om de financiers van deze aanslagen te achtervolgen. Deze bevinden zich naar alle waarschijnlijkheid in Syrië. Daar komt veel olie vandaan. De kans is dus groot dat daar problemen gaan ontstaan van de levering van olie, iets wat de olieprijs in theorie zou kunnen steunen. Ook goud zal een kleine opleving kunnen beleven. Want in tijden van onzekerheid wordt goud gezien als een veilige vluchthaven. Onze verwachtingen zijn dan ook dat de beurzen vandaag in de min zullen openen en dat de grondstoffen terrein kunnen winnen. Hoeveel de beurzen zullen dalen is nog een vraagteken. Wij verwachten niet dat we weer helemaal terug zullen vallen naar het dieptepunt dat in september werd gevestigd. Dat was 1867 in de S&P 500. Vrijdag sloten we op 2023,04. Voordat de aanslagen er waren hadden veel analisten ingeschat dat de beurzen een daling zouden kunnen meemaken van tussen de 3 procent en 5 procent, voordat de eindejaarsrally op gang zou komen. De daling door deze tragedie zou wel eens dieper kunnen uitval-len, maar 10 procent lijkt ons wat aan de hoge kant. Als de rust weer wat terugkeert op de markten, dan zien wij nog steeds verdere stijgingen in de nabije toekomst, maar de week die komen gaat is opeens wel een stuk moeilijker in te schatten. Maar houd uw boodschappenlijst binnen handbereik. Want mochten we dinsdag of woensdag stabiliseren, dan kunnen we de weg omhoog snel weer terug gaan vinden. Mits er natuurlijk geen andere zaken aan het licht komen. We zien dat de grote beleggingsfondsen actief op zoek gaan naar energie-aandelen. Wellicht iets om in de gaten te houden voor de komende periode. Wij kijken dan het liefst naar bedrijven die niet al te veel geleend hebben en die een goed dividendrendement uitkeren. Ook technologie-aandelen blijven voor ons aantrekkelijk. De problemen bij Apple (AAPL) zien wij als tijdelijk. Wellicht is dit een aandeel om op te nemen in de nabije toekomst.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

Management Ahold Delhaize krijgt vorm

ZAANDAM — Ahold en Delhaize maken vorderingen met hun fusieplannen. Vandaag maakten de twee supermarktbedrijven bekend hoe de hoogste managementlaag, naast de raad van bestuur, er verder uit komt te zien. Drie van de vier posten gaan naar mensen die nu bij Ahold op de loonlijst staan.

Commercieel directeur Hanneke Faber gaat zich binnen het uitvoerend comité bezighouden met e-commerce en innovatie. Jan Ernst de Groot blijft belast met juridische zaken. Abbe Luersman behoudt de portefeuille personeelszaken, haar collega Marc Croonen van Delhaize wordt verantwoordelijk voor duurzaamheid en communicatie.

De leden van de raad van bestuur werden al eerder bekendgemaakt. Topman Dick Boer van Ahold gaat ook het fusiebedrijf leiden. Frans Muller, zijn Nederlandse collega bij Delhai-

ze, moet zorgen voor een soepele integratie van de twee ondernemingen.

Financieel directeur wordt Jeff Carr, die dezelfde functie nu heeft bij Ahold. Zijn collega Pierre Bouchut van Delhaize wordt operationeel directeur voor Europa. De twee operationeel verantwoordelijken in de Verenigde Staten, voor beide ondernemingen de grootste markt, behouden allebei hun functie.

Ahold en Delhaize bereiken afgelopen zomer overeenstemming over wat de grootste overname in de branche in jaren wordt.

Het bod van Ahold waar-deert Delhaize op zo'n 9,3 miljard euro. Zelf spreken de twee bedrijven steevast van een fusie van gelijken, maar analisten zijn het erover eens dat Ahold de bovenliggende partij is.

De twee bedrijven herhaalden dat zij op koers liggen om de fusie medio 2016 af te ronden. Dat is onder meer afhankelijk van goedkeuring door de mededingingsautoriteiten in België en de Verenigde Staten. Ook moeten de aandeelhouders van Delhaize ermee instemmen. Door de fusie ontstaat een supermarktconcern met een omzet van ruim 54 miljard euro. Het merendeel daarvan wordt in de VS behaald. Het hoofdkantoor van Ahold Delhaize komt in Nederland te staan.

Hotelreuzen Marriott en Starwood samen verder

BETHESDA — De internationale hotelgiganten Marriott International en Starwood Hotels willen samen verder. De beoogde fusie zou vermaarde hotelketens als Marriott, Ritz-Carlton, Sheraton en Le Meridien onder één dak brengen.

Marriott biedt de aandeelhouders van Starwood 12,2 miljard dollar, grotendeels in eigen aandelen. Als zij toehappen ontstaat 's werelds grootste hotelbedrijf met 1,1 miljoen kamers, verdeeld over ruim 5500 hotels in meer dan 100 landen.

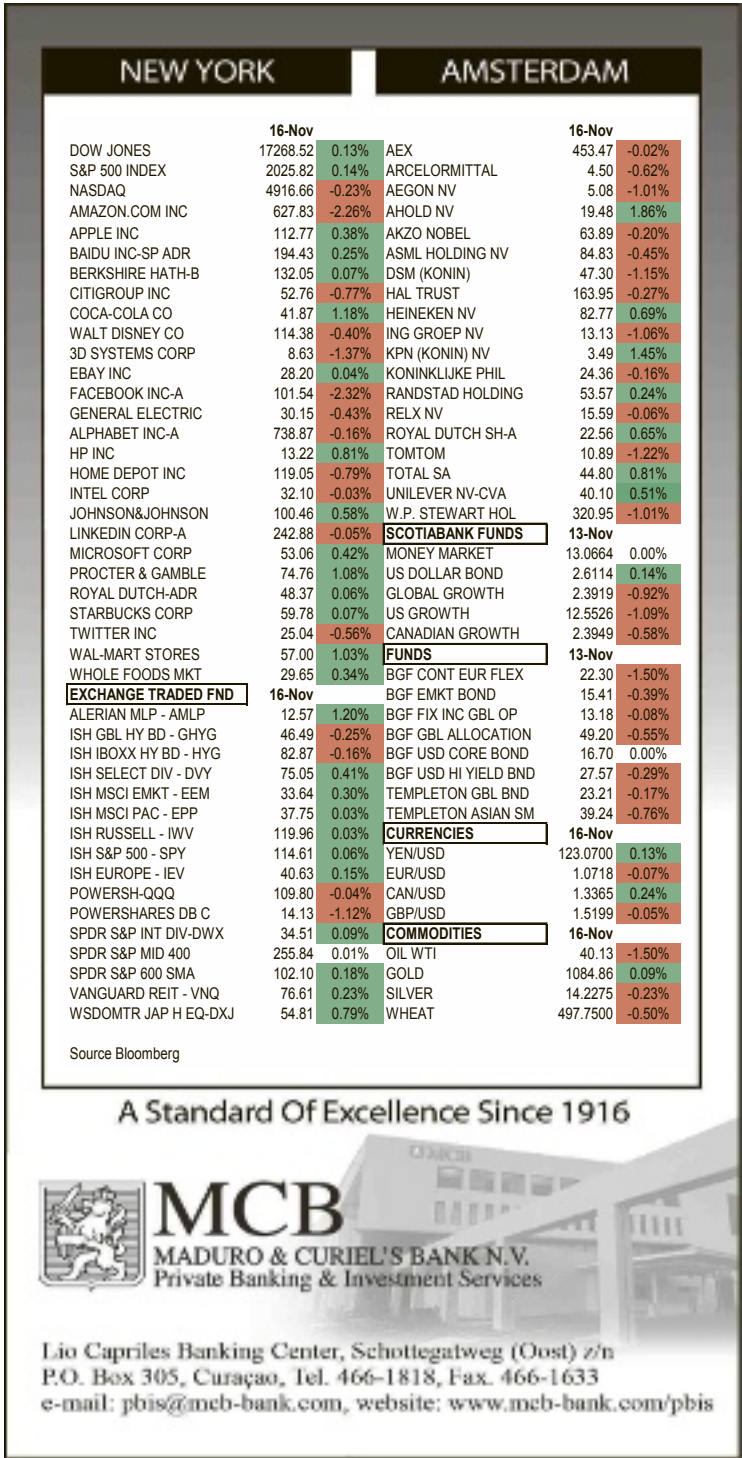
Starwood is al een tijdje onderwerp van overnamespeculaties. Branchegenoot



Photo: Shutterstock

Hyatt zou belangstelling hebben, net als een aantal Chinese partijen. Het bedrijf maakte vorige maand bekend dat het zijn activitei-

ten op het gebied van vakantiehuisjes van de hand doet. Die verkoop ter waarde van 1,3 miljard dollar gaat gewoen door.



Zweedse staatsslijterij
veilt dure whisky



Foto: Shutterstock

De staatsslijterij van Zwe-
den heeft flink gecash't met
een fles hele oude Schotse
whisky. De fles met drank
uit 1928 werd geveild en
bracht ruim 23.000 euro op.
De whisky, een zeldzame sin-
gle malt, werd pas in 1983
gebotteld. De partij bestond
uit 500 flessen en volgens de
veilingmeester zijn er niet

veel van over.
Wie de koper is, wil de
Zweedse staatsslijterij niet
zeggen. Wel zegt een woord-
voerder tegen *The Local* dat
hij hoopt dat de nieuwe eige-
naar de whisky wel opdrinkt.
“De whisky verliest uitein-
delijk zijn goede smaak en
dus ook zijn waarde”, waar-
schuwt hij.

Broekzakbellende
vandaal lapt zichzelf erbij

Drie vandalen zijn in het
plaatsje Lisbon in de Ame-
rikaanse staat Maine opge-
pakt omdat een van hen per
ongeluk zelf de politie in-
schakelde. Zonder het te we-
ten ‘broekzakbelde’ de tiener
het alarmnummer.
De politiecentrale van Lis-
bon kreeg een telefoontje
van de tiener, maar hoorde
niemand aan de andere kant
van de lijn. Agenten wisten
het belletje uiteindelijk te
traceren en kwamen uit bij
het trio. De drie jongens wa-
ren merkbaar dronken. En
in Amerika moet je 21 jaar

zijn voordat je alcohol mag
drinken, dus werden de acht-
tienjarigen aangehouden.
De zaak leek daarmee af-
gedaan totdat de politie an-
derhalf uur later ontdekte
dat er in de buurt meerdere
schoolbussen waren gevan-
daliseerd. De tieners werden
ondervraagd en bekenden
gelijk achter de daad te zit-
ten.

Naast de aanklacht voor
openbare dronkenschap,
worden de drie dus ook
vervolgd voor vandalisme,
meldt de krant *Sun Journal*.

Pizzabezorger nijdig om gratis pizza

Een Amerikaanse heeft af-
gelopen week van een gratis
pizza mogen smullen omdat
de bezorger meer dan 40 mi-
nuten te laat was. Kennelijk
zat dat de bezorger in kwe-
stie behoorlijk dwars want
een halfuur nadat hij de
pizza met tegenzin kosteloos
moest afgeven aan de vrouw,
stuurde hij haar een sms-
bombardement met niet be-
paald vriendelijke opmerkin-
gen over hun ‘ontmoeting’.



Foto: Shutterstock

Omdat de bezorger meer
dan 40 minuten op zich had
laten wachten, konden Nadi-
sha Mendes en haar zus de
pizza kosteloos claimen bij
pizzazaak Pizza Pizza. Toen
de bezorger aanbelde, liet
Mendes de sms-bevestiging
van de fastfoodzaak aan de
bezorger zien. Met een flinke
dosis tegenzin gaf hij de piz-
za aan zijn hongerige klant.
Een halfuur later begon de
bezorger sms’jes naar Men-
des te sturen. “Weet je, je zou
de vrije tijd en energie die je
nu besteedt aan het gratis
vergaren van eten eens moe-
ten steken in het fatsoen-
lijk leren opnemen van je
telefoon. Het uitknippen en

afpersen van hardwerkende
ondernemers is gewoon mis-
selijk, hoe kun je met jezelf
leven?”, vraagt de bezorger
zich af in de sms. Verder be-
weert hij nog dat hij ruim
voor de 40 minuten-grens
meerdere keren had aange-

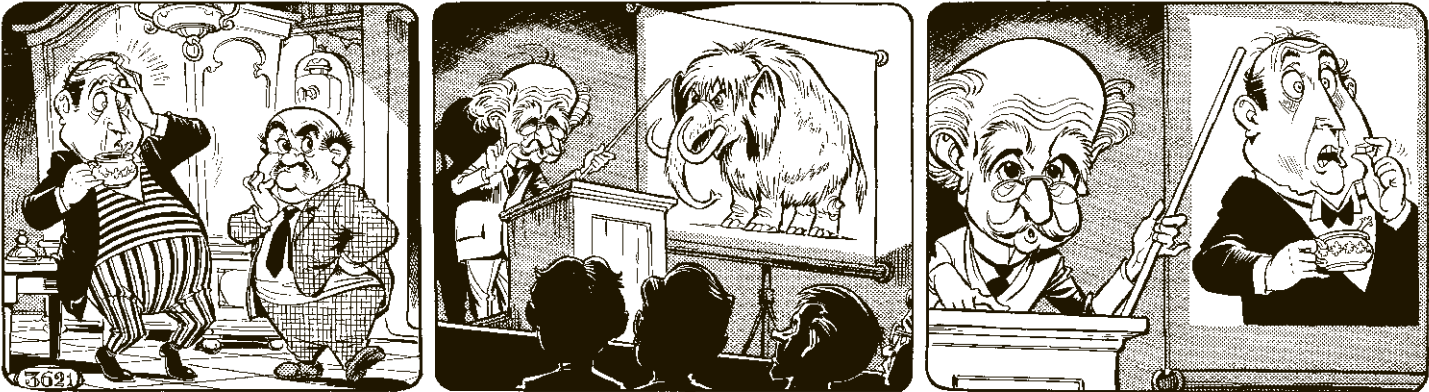
beld. Of dat klopt, weet vol-
gens *BuzzFeed* niemand.

Uiteindelijk eindigt de tirade
met een krachtige boodschap
aan zijn ‘klant’: “Herinner je
jezelf er bij het slapengaan
maar aan dat je gewoon laag

bent. Je moet echt een ge-
brek aan geweten hebben om
het te veel moeite te vinden
om gewoon 20 dollar voor
een pizza te betalen.” Na de
hele lading kritiek verwerkt
te hebben, reageert Mendes
gevat: “Oké. Slaap lekker.”

Koning Hollewijn en de Drummel

Door Marten
Toonder



Meteen na de lichtflits gingen alle lichten weer aan in het
paleis en werden ook detective Euvel en de bediende Plicht-
pleger weer zichtbaar.
‘M-men heeft een kiekje van mij geschoten,’ prevelde de
laatstgenoemde geschokt. ‘Met suikerklontjes en al! Vrese-
lijk!’
‘Dit is niet gewoon,’ stelde de politieman vast. ‘Er is geen fo-
tograaf te zien! Waar kwam die flits vandaan? Er wordt met
de elektriciteit gerommeld, als je het mij vraagt! En waar is
die foto nu gebleven?’

Dat was een scherpe vraag — en om die te beantwoorden
kunnen we het beste een kiekje nemen in de stadsgehoorzaal,

waar professor Zwijntjes juist een voordracht hield.
‘De elektronica heeft een hoge vlucht genomen!’ aldus deze
eminente geleerde. ‘Was men eertijds verplicht tot ingewik-
kelde handenarbeid wanneer men een onderdeel van een
fotografie wilde vergroten — nu kunnen wij ons bedienen
van een elektronisch brein dat elk gewenst detail, veelvoudig
vergroet, op een doek projecteert. Gesteld bijvoorbeeld, dat
wij van het hier geprojecteerde dier onderdelen willen zien
van de bek en de slag tanden. Ik hoof daartoe niets anders te
doen dan op deze knop te drukken. De computer ontvangt
een impuls, deduceert, selecteert, aportheert en projecteert
— en ziehier! Binnen drie seconden is de gewenste dia. . . eh.
. . . is er iets?’

Mensen



Gilbert Thomas was recent op familiebezoek hier op zijn geboorte-eiland. De thans in Nederland werkzame psychiater besteedde zijn tijd nuttig door een grote hand te helpen bij de periodieke opruiming van de Kaya Tene Korsou Limpi. Links op de foto Gilbert, samen met het vaste opruimduo Hendrik en Alex poserende voor een grote hoeveelheid opgeruimde bermsushi.

Farc-leidster en agente samen uit de kleren

Een oud-guerrillaleidster en
een ex-rechercheur uit Co-
lombia zijn samen uit de kle-
ren gegaan. Ana Pacheco en
Isabel Londono waren ooit
vijanden, maar nu proberen
ze met een sexy fotoshoot bij
te dragen aan vrede in het
Zuid-Amerikaanse land.
Pacheco zat jarenlang bij
de Colombiaanse guerrilla-
groep Farc, terwijl Londono
zich juist inzette om leden
van de Farc op te sporen
en aan te pakken. Het tijds-
chrift *SoHo* benaderde de
twee vrouwen, die hun vroe-
gere carrières achter zich
hebben gelaten, voor een
controversiële fotoshoot met
een boodschap: dat verzoe-



Foto: Shutterstock

ning bloedmooi kan zijn. Op
de cover draagt Londono al-

leen lingerie. Haar nieuwe
vriendin is zelfs helemaal
naakt. ‘Vrede volgens *SoHo*’
staat erbij. Londono hoopt
dat de shoot mensen dicht-
er bij elkaar brengt. “We moe-
sten wel iets schokkends doen
om het volk te bereiken”,
zegt ze in de Colombiaanse
media. “We willen laten zien
dat vrede mogelijk is.”

Pannenkoekenrestaurant
gesloopt om korting

Een 27-jarige Amerikaanse
heeft een pannenkoeken-
restaurant op stelten ge-
zet omdat ze geen korting
kreeg terwijl ze daar naar
eigen zeggen wel recht op
had. In pannenkoekenres-
taurant Denny’s in Oak
Lawn, een buitenwijk van
Chicago, liep de vrouw met
een tegoedbonnetje van 4
dollar te zwaaien en claim-
de dat haar hele familie
mocht mee eten op die bon.
Toen haar werd verteld dat
dat niet kon, was de boot
aan.

De vrouw ging finaal door
het lint toen ze te horen
kreeg dat haar familiele-
den wel netjes de volle mep
moesten betalen voor hun

pannenkoeken. Met veel
misbaar vloog ze het per-
soneel van Denny’s aan.
Volgens *The Smoking Gun*
probeerde ze medewerkers
van het restaurant een
paar ferme tikken te ver-
kopen, maar om onduide-
lijke redenen bleef het bij
wat miezige tikjes in de
lucht. Bij het verontwaar-
digd verlaten van de tent,
besloten de vrouw en haar
gevolg nog wel even de pui
aan diggelen te meppen.

Niet veel later heeft de
woedende pannenkoeken-
fan bezoek gehad van de
politie. Binnenkort moet ze
bij de rechter verschijnen
om tekst en uitleg te geven
over haar uitbarsting.

Nachtje logeren bij Star Wars-fan

Het huis van Dave Oldbury
uit de Britse plaats Sout-
hampton staat bomvol Star
Wars-spullen. De 46-jarige
postbode biedt fans van de
sciencefictionfilms de kans
om zijn verzameling te ko-
men bewonderen en een
nachtje te blijven logeren.

De nieuwste Star Wars-film
‘The Force Awakens’ ver-
schijnt volgende maand we-
reldwijd in de bioscoop. Om
dit te vieren opent Dave in
december de deuren van
zijn huis, dat is versierd
met 210.000 euro aan me-
morabilia. De Brit wist door
de jaren heen onder meer
9000 handtekeningen van
acteurs en crewleden en
500 actiefiguurtjes te ver-
zamelen. Hiervoor struinde

hij de hele wereld af.

“Ik heb een heleboel verha-
len over de tijd die ik heb
doorgebracht met mijn hel-
den en ik kijk ernaar uit
om deze exclusieve scoops
te delen met mijn gasten”,
zegt Dave tegen *Mirror*.
Om een nachtje te blijven
slapen bij de fanatieke ver-
zamelaar moet je 50 euro
ophoesten.

Dave heeft wel een paar
huisregels waaraan zijn
gasten zich moeten houden.
Zo mogen logés alleen buit-
enshuis hun lichtzwaard
gebruiken en het bewande-
len van het paadje naast de
woning is verboden, want
dat leidt naar de ‘duistere
kant’.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

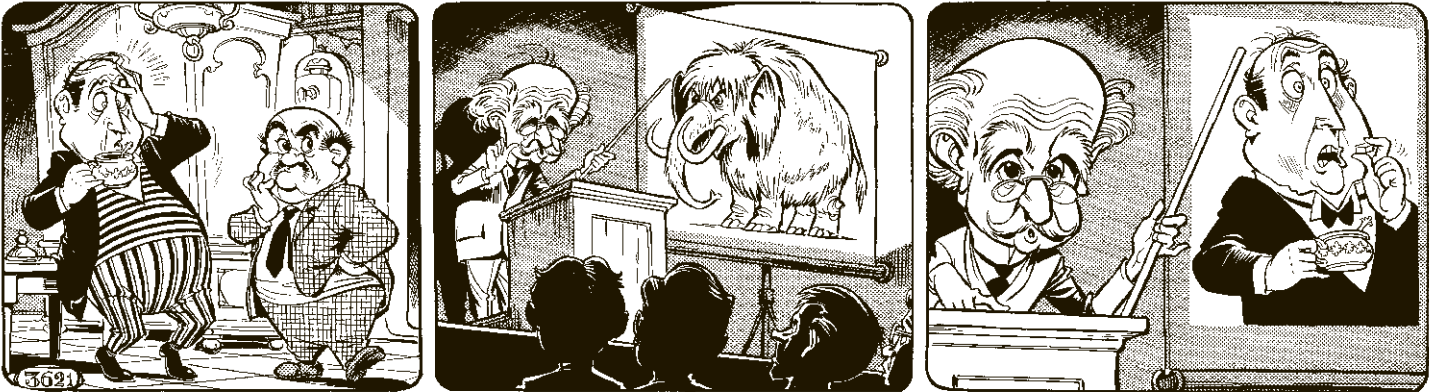
By Mort Walker

Tina's groove

By Rina Piccolo

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



FIFA schorst weer corrupte officials

ZÜRICH — De ethische commissie van de FIFA heeft opnieuw twee voetbalofficials geschorst wegens corruptie. De presidenten van de Nepalese en Laotiaanse bonden mogen zich per direct niet meer bezighouden met voetbalgerelateerde zaken, maakte de wereldvoetbalbond vandaag bekend.

Nepalees Ganesh Thapa kreeg een boete van 20.000 Zwitserse frank (ruim 35.000 gulden) en een schorsing

van tien jaar voor een reeks schimmige zaken. Hij verrijkte zichzelf en zijn familie bijvoorbeeld met steekpenning

gen van een andere, niet nader genoemde voetbalofficial. Viphet Sihachakr uit Laos is twee jaar geschorst en kreeg een boete van 40.000 frank voor zijn wangedrag. Ook hij zou geld hebben aangenomen van een voetbalbobo. Dat zou verband hebben met de voorzittersverkiezing bij de FIFA in 2011.

Fed Cup blijft in Tsjechische handen



Foto: AFP

De Tsjechische ploeg met vlnr. Tereza Smithkova, Lucie Safarova, Petra Kvitova, Denisa Allertova, captain Petr Pala, Barbora Zahlavova Strycova, Karolina Pliskova en Lucie Hradecka tillen de Fed Cup omhoog.

PRAAG — Voor de vierde keer in vijf jaar hebben de Tsjechische tennissters de Fed Cup gewonnen. In het afsluitende en allesbeslissende dubbelspel moesten Barbora Strycova en Karolina Pliskova er in eigen huis diep voor gaan, maar ze wonnen in drie sets (4-6, 6-3 en 6-2) van de Russinnen Anastasia Pavljoevsjenkova en Jelena Vesnina. Daarmee brachten ze de eindstand op 3-2.

De dubbelpartij was de afsluiter die de finale verdiende. Beide teams speelden een uitstekende partij en gaven elkaar weinig toe. In de tweede set paktten de Tsjechische vrouwen echter al vroeg een voorsprong en gaven die, in tegenstelling tot in de eerste set, niet meer uit handen. Ook in de derde set bleek een vroege voorsprong genoeg. Na ruim twee

uur spelen betekende een mislukte volley van Pavljoevsjenkova de winst voor Pliskova en Strycova. Voor Pavljoevsjenkova kwam het verlies in het dubbel extra hard aan. Het was haar derde nederlaag in het finaalweekende in Praag. Maria Sjarapova stond daardoor met lege handen. De Russische ster speelde voor het eerst in een Fed Cup-finale

Federer en Djokovic winnen in WTF

LONDEN — In navolging van Novak Djokovic heeft ook Roger Federer zijn eerste partij in groep A van de ATP Tour Finals in Londen gewonnen, in iets meer dan een uur. De Zwitserse routinier (34), die al voor de veertiende keer in zijn rijke tennis-carrière mag meedoen aan het eindejaarstoernooi met

de top acht van de wereld, begon gisteravond tegen Tomas Berdych wat stroefjes maar rekende uiteindelijk zeer overtuigend af met de Tsjech: 6-4 en 6-2. Djokovic was in zijn eerste duel zo klaar met Kei Nishikori. De Servische favoriet gunde Janniker slechts twee games: 6-1 en 6-1.

Cruijff is klaar met Ajax

AMSTERDAM — Johan Cruijff trekt zijn handen af van Ajax omdat de huidige leiding van de club zijn plannen niet uitvoert. Het meest teleurgesteld is de beroemde nummer 14 in de bestuursraad, die onder leiding staat van voorzitter Hennie Henrichs.

“Maar het ergste van alles vind ik nog de voorzitter van de bestuursraad”, schrijft hij in zijn column in *De Telegraaf*. “In feite de voorzitter van de vereniging Ajax. Hennie Henrichs heeft vijf clubiconen laten vallen om de RvC te dekken. Zo’n mentaliteit past niet bij onze club.” De bestuursraad van Ajax koos afgelopen vrijdag tijdens de aandeelhoudersvergadering niet de kant van de club, maar de RvC. De Voelendammer overlegt al bijna het hele jaar niet meer met Frank de Boer, Marc Overmars en Dennis Bergkamp, zijn collega’s in het zogenoemde Technisch Hart van de Amsterdamse club. Ajax bereidt daarom een ontslag voor Jonk voor. Een arbitragecommissie moet

oordelen of dat rechtsgeldig is. De bestuursraad verzette zich vrijdag op de aandeelhoudersvergadering niet tegen het voorgenomen afscheid van het hoofd opleiding. Het orgaan vertegenwoordigt de vereniging Ajax, die in bezit is van 73 procent van de aandelen van de club. Op 17 december is er een ledenvergadering uitgeschreven. Aanhangers van Jonk overwegen dan een motie van wantrouwen tegen de bestuursraad in te dienen, zodat die kan worden weggestemd. Volgens de huisregels kan bij Ajax de bestuursraad de Raad van Commissarissen wegsturen. Cruijff haalt in zijn wekelijkse column uit naar de gehele leiding van Ajax. “Als ik alles op een rij zet, dan kom ik tot de conclusie dat de voorzitter van de RvC gefaald heeft. Hans Wijers heeft zelfs een directeur als Michael Kinsergen, die de beste sponsorcontracten uit de clubhistorie heeft afgesloten, via de achterdeur buiten gezet. Een andere commissaris, Theo van Duivenbode, zagen we als een van ons. Helaas is hij, toen het erop aankwam, achter een boom gaan staan. Juist hij had de sleutelfiguur moeten zijn.”

en moet nu weer een jaar wachten voordat ze het gat op haar palmares kan invullen. Bovendien won Sjarapova twee enkelpartijen in de strijd om de titel. Zaterdag versloeg ze Pliskova en gisteren won ze van Petra Kvitova. In een hoogstaand en spannend duel won Kvitova de eerste set, maar daarna bleek Sjarapova over meer inhoud en stalen zenuwen te beschikken (3-6, 6-4 en 6-2). Met de 2-1-voorsprong op zak leken de Russinnen af te stevenen op een verrassing. Pliskova bleek echter een maatje te groot voor Pavljoevsjenkova en in het dubbelspel sloegen de Tsjechische tennissters alsnog toe.

CALGARY — De Russische schaatser Pavel Koelizjnikov heeft gisteren bij de eerste wereldbeker in Calgary het wereldrecord op de 500 meter scherper gesteld.

De 21-jarige wereldkampioen op de sprint zegevierde

Sport

Veiligheid hoogste prioriteit bij Duitsland-Nederland

HANNOVER — De oefeninterland tussen Duitsland en het Nederlands elftal gaat morgen in Hannover gewoon door. Dat maakte de Duitse voetbalbond DFB gisteren bekend. Het doorgaan van de vriendschappelijke wedstrijd was onzeker geworden vanwege de terreuraanslagen vrijdag in Parijs. Het Duitse elftal speelde in het Stade de France een oefenwedstrijd tegen Frankrijk toen buiten het stadion bommen afgingen. De veiligheid bij het oefenduel heeft morgen de hoogste prioriteit.

De spelers van de ‘Mannschaft’ moesten de nacht van vrijdag op zaterdag uit voorzorg in de kleedkamer van het stadion doorbrengen. Bondscoach Joachim Löw en zijn manschappen vlogen zaterdagochtend terug naar eigen land. De voetballers kregen een dag vrij om alle gebeurtenissen in de Franse hoofdstad te verwerken en mochten vervolgens beslissen of ze morgen tegen Oranje wilden voetballen. “De boodschap is duidelijk: we laten ons niet intimideren door terreur”, zei Reinhard Rauball, één van de twee interim-voorzitters van de DFB. “Dat de spelers enkele dagen na de dramatische ervaringen in Parijs tegen Nederland willen voetballen, tekent hun karakter. Bondscoach Joachim Löw en al zijn spelers verdienen respect voor deze uiting van solidariteit met de slachtoffers en alle inwoners van Frankrijk.” Teammanager Oliver Bierhoff benadrukt het symbolische belang. “We willen als ‘Mannschaft’ een boodschap geven. We leven mee met het Franse volk, met alle slachtoffers. Iedereen bij de ploeg is aangeslagen. Desondanks willen we laten zien dat we staan voor onze waarden en onze cultuur. Onder deze omstandigheden is het sportieve belang van de wedstrijd tegen



Foto: AFP/Miguel Medina

Duitse en Franse spelers nemen afscheid van elkaar, vrijdag na de wedstrijd. Ze merken al dat er iets ernstigs aan de hand is buiten het stadion en verderop in Parijs

Oranje natuurlijk een stuk minder.” “We moeten alles doen om de veiligheid rond de wedstrijd te waarborgen”, zei de Duitse minister van Justitie Heiko Maas vandaag. De politie in Hannover analyseert na de aanslagen in Parijs de veiligheidssituatie in de speelstad. “We bereiden ons op de wedstrijd voor”, zei een woordvoerder. Hij wilde niet zeggen hoeveel agenten

en veiligheidsbeambten worden ingezet rondom het oefenduel. Ook bij het hotel van de Duitse ploeg in Barsinghausen zijn extra maatregelen genomen, zei een medewerkster. De toegangsweg naar het trainingsterrein is afgesloten. Agenten controleren automobilisten die willen parkeren bij het complex. “Ik ben de ‘Mannschaft’ dankbaar dat ze toch wil spelen. Onze bood-

schap is duidelijk: wij laten onze levens niet beïnvloeden. Het plezier dat een wedstrijd niet doorgaat, gunnen we geen enkele terrorist”, zei Maas. Hij is morgen zelf bij de wedstrijd, samen met andere Duitse ministers en bondskanselier Angela Merkel. Vanuit de Nederlandse regering woont minister Edith Schippers (Sport) het oefenduel bij.

Ook Engeland-Frankrijk gaat door

Ook de vriendschappelijke interland tussen Engeland en Frankrijk gaat morgen als gepland door in het Londense Wembley. Dat meldde de Franse voetbalfederatie zaterdag al. De Engelse bondscoach Roy Hodgson bracht zaterdagavond namens zijn spelers de condolances over aan Frankrijk. “We zijn allemaal geschokt door de gebeurtenissen in Parijs en we denken aan de slachtoffers en hun geliefden. De Franse voetbalfederatie heeft ons laten weten dat ze willen spelen. We respecteren die beslissing en zullen ons voorbereiden, op en buiten het veld. De wedstrijd is een serieuze aangelegenheid maar biedt ons ook de kans om te laten zien dat de voetbalwereld tegen dit soort wreedheden is. Ik weet zeker dat het team en de fans solidair zullen zijn met onze Franse vrienden en beide partijen zullen ondersteunen in deze moeilijke tijd”, aldus Hodgson in een verklaring. Ook de oefeninterland in Brussel tussen België en Spanje morgen gaat door, na overleg tussen de voetbalbonden van beide landen.

Koelizjnikov rijdt wereldrecord op 500 meter

CALGARY — De Russische schaatser Pavel Koelizjnikov heeft gisteren bij de eerste wereldbeker in Calgary het wereldrecord op de 500 meter scherper gesteld.

De 21-jarige wereldkampioen op de sprint zegevierde

in een tijd van 34,00 seconden. Daarmee was hij iets sneller dan de Canadees Jeremy Wotherspoon, die in november 2007 in Salt Lake City op 34,03 uitkwam. Volgens tweevoudig wereldkampioen sprint Erben Wennemars zal het niet lang meer duren voordat Koe-

lizjnikov als eerste schaatser op de 500 meter ook onder de magische grens van 34 seconden duikt. “Dat voel je gewoon aankomen”, zei hij in de NOS-studio. “Hij is nog zó jong. Hij kan nog een hele hap van zijn wereldrecord afhalen. Dit was een mooie race van hem, maar

zeker nog niet vlekkeloos. Die 33-er gaat er dus echt een keer komen.” Maar er waren meer records. Brittany Bowe bracht het wereldrecord op de 1500 meter op haar naam. De Amerikaanse rijdster eindigde op de Olympic Oval in een tijd van 1.51,59.

Daarmee was de wereldkampioene op dit nummer sneller dan de oude toptijd van de Canadese Cindy Klassen, die tien jaar geleden in Salt Lake City in 1.51,79 finishte. De Amerikaanse Heather Richardson verbeterde het wereldrecord op de 1000 meter.

Rosberg is Hamilton opnieuw de baas

SÃO PAULO — Formule 1-coureur Nico Rosberg (Mercedes) is gisteren bij de Grote Prijs van Brazilië zijn Britse teamgenoot Lewis Hamilton opnieuw de baas gebleven. De drievoudige wereldkampioen maakte het Rosberg bij vlagen nog wel lastig, maar moest toch gewonnen nemen met de tweede plaats, op ruim zeven seconden van de winnaar.

Twee weken geleden was die volgorde in de eindstand van de Grand Prix van Mexico hetzelfde. Voor Rosberg, die achter Hamilton nu zeker is van de tweede plaats in het WK-klassement, was het zijn vijfde seizoenszege. De Duitser Sebastian Vettel (Ferrari) eindigde op Interlagos op dik veertien seconden als derde. Max Verstappen reed de hele race, die weinig spektakel bracht, op of rond de tiende plaats. De achttienjarige coureur van Toro Rosso kwam na 70 ronden ook als tiende binnen. Daarmee eindigde hij voor de zesde race op rij in de WK-punten. Rosberg, die zaterdag zijn vijfde poleposition op rij behaalde, kreeg direct na de start voor de eerste bocht meteen al een aanval van Hamilton te verwerken. De Duitser kon ternaauwernood zijn koppositie vasthouden. Daarna deed de Brit in dro-

ge weersomstandigheden verwoede pogingen om Rosberg in te halen, maar wat hij ook probeerde, het wilde Hamilton niet lukken. Onbedoeld gaf wereldkampioen Hamilton na de race een groot compliment aan nummer negen Max Verstappen. “Snelheid had ik genoeg, maar je kunt op dit circuit gewoon niet inhalen”, klaagde Hamilton, die nog altijd wacht op zijn eerste triomf in Brazilië. Wat de drievoudige titelhouder kennelijk nog niet wist, was dat Verstappen tijdens de race op Interlagos in São Paulo maar liefst drie keer op indrukwekkende én gewaagde wijze een geslaagde inhaalpoging had gedaan. Weliswaar in de middenmoot, maar het enthousiasme bij het Braziliaanse publiek was er niet minder om. “Ik ben tevreden, over het algemeen was het een goede wedstrijd”, liet Verstappen



Foto: AFP

Nico Rosberg houdt teamgenoot Lewis Hamilton de gehele race achter zich.

weten. “Dit was het maximale dat erin zat. Realistisch gezien was er met die lange rechte stukken niet meer mogelijk. De eerste meters van mijn start waren niet helemaal top, maar de eerste bochten wel. Op de rechte stukken had ik geen kans, dus het

was wachten op fouten van anderen.” Over één van zijn inhaalacties zei hij: “De topsnelheid was weer een probleem, maar ik wist dat Pérez met zijn banden worstelde. Ik kwam goed uit de laatste bocht en probeerde het buitenom aan het einde van het

rechte stuk. We gaven elkaar net genoeg ruimte en het lukte.” In de 59e ronde herhaalde hij dit kunststukje in een duel met de Braziliaan Felipe Nasr (Saubert) om de elfde plek. En in de 68e ronde haalde Verstappen op fraaie wijze ook Pastor Maldonado nog in.